

Հայկական գիտահետազոտական հանգույց
Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Մտերծագործական համայնքներ
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a **Creative Commons Attribution-NonCommercial
3.0 Unported** (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճենել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

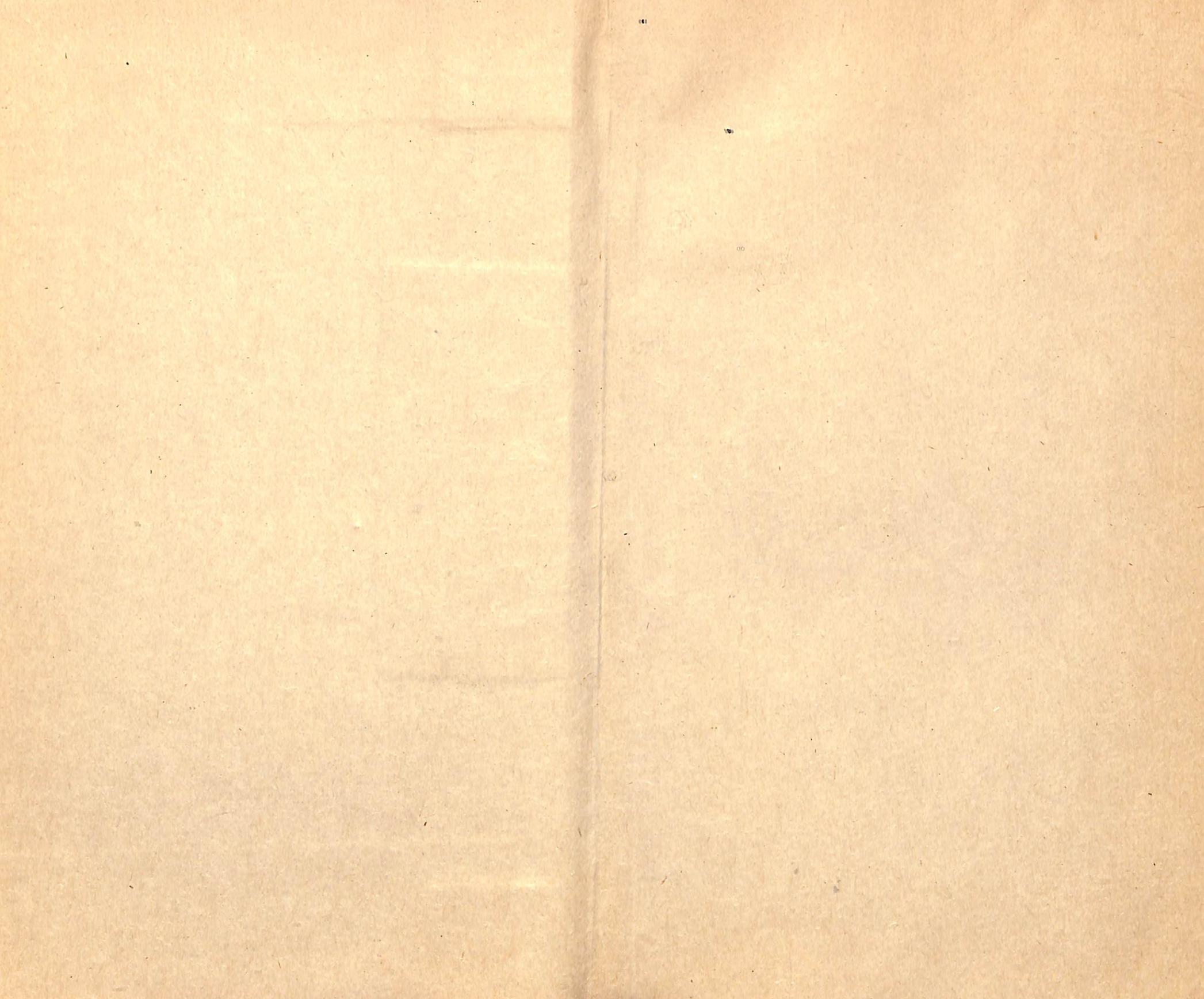
Adapt — remix, transform, and build upon the material

Quinn K. Lee

Phonograph Records

892.99

G-40



19 NOV 2011

Պ. ԶԱՐՈՅԵԱՆ



3

Մ Ե Ռ Ն Ո Ղ Ն Ե Ր Ը

ԹԱՏՐՈՆ ԵՐԵՎ ԱՐԱՐ



891.99
2-40

891.99

2-40

Handwritten signature

1/1 - 1731



Պ. ԶԱՐՈՅԵԱՆ

Մ Ե Ռ Ն Ո Ղ Ն Ե Ր Ը



Ամէն իրաւունք հեղինակին վերապահուած է:

1928

Տպագր. Ա. ԵՐԷՅԵԱՆ

40, րիւ. տէ Տօրէնիւքէն, ՄԱՐՍԷՅԷ





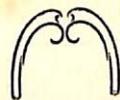
57189-66

ԱՆՁԵՐ

—*—

ԳԵՈՐԳ
ՏԻՐԱՆ
ՇԱԽԱՐՇ
ԶԱԻԷՆ
ՀՐԱԶ
ՍԱՐԻՄ

ԶԱՊԷԼ
ԱԼԻՍ
ՄԱՌԻ
ՇԱՐԷ



ԱՐՄԱՐ

ԳԼՈՒԿ

ԿՈՒՐՍ

ՍԵՐԻԱ

ՏԻՊ

ԼՈՒՐ

ՍԵՐԻԱ

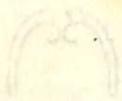
ՏԻՊ

ԼՈՒՐ

ՏԻՊ

ԼՈՒՐ

ԱՌԱՋԻՆ ԱՐՄԱՐ





Տեսարանը կը ներկայացնէ Տիրանիոսի հիւրասրահ-ձաշարահոլը, Մարտէյլի մէջ : Ճակատին լուռ փողոց մը նայող երկու խոշոր ու վարագուրաւոր պատուհաններ : Դուռներ՝ աջ ու ձախ : Համեատ կահաւորում. աջ կողմը դաշնակ մը, վրան սիրոյ արձանիկ մը ու մէկ քանի լուսանկար, ըովը՝ ձայնանիշերու դարակաւոր սեղան : Ասեղնագործ ծածկոցով հաւկթաձեւ սեղան մը մէջտեղը, վրան՝ ծաղիկներու փունջ մը. անկարգօրէն ցրուած թիկնաթուռներ. պատուհաններուն տակ արեւելեան երկար բազմոց մը. պատերուն վրայ Բատէրէվսքիի, Թիսօի նկարները եւ ուրիշ քանի մը ջրաներկեր :

Կէսօրուայ մօտ է : Յունվարի տօգոյն արեւը շեղակի կ'իյնայ ձախ պատուհանէն ներս. Մառի նստած է դաշնակին առջեւ տնական շրջագրեւտով ու ձայնատեսք մը կը թըլթատէ : Այս միջոցին ձախ դուռնէն ներս կը մտնէ մայրը Չապէլ, քառասունը անցած, դեռ աղուոր, անխնամ մազերով :

Ա. Տ Ե Ս Ի Լ

.....

Մ Ա Ռ Ի, Չ Ա Պ Է Լ

ՉԱՊԷԼ.— Մառի՛, եկուր ինծի քիչ մը օգնէ, ի՞նչ կ'ըլլայ . . .

ՄԱՌԻ (սրտնեղ, առանց գլուխը դարձնելու).— Չե՞ս տեսներ որ դասով զբաղած եմ :

ՉԱՊԷԼ.— Հոգի'ս ելաւ այս պաղին. կէսօր է, ուր որ է տղաքը հիմա կուգան, կերակուրը պիտի ուշանայ, ո'ր մէկին հասնիմ շուարեցայ, կէս ժամ ինծի օգնես նէ ի'նչ կ'ըլլայ, դասդ կէսօրէն վերջն ալ կը սորվիս, ձգէ որ արդէն բան մը սորված չունիս եա' . . .

ՄԱՌԻ (որ մօրը ամբողջ խօսած ընթացքին ջղայնութեամբ գլուխը կը շարժէր) — Լմ'նցա՞ւ : Հա՞ : Աստեղ տուտ ընելուդ եւ ինծի խանգարելուդ աւելի լաւ կ'ընես եթէ խոհանոցդ երթաս եւ գործիդ նայիս : Իսկ ես դաս ունիմ, դա'ս, կը հասկնա'ս : Շուարեր մ'նացեր եմ ո'ր մէկը սորվիմ, Պախը կայ, սօլֆէժը կայ, մէն կօշը կայ . . . ու խորհէ որ վաղը առաւօտ է դասս, եւ տակաւին անգամ մ'իսկ վրայէն անցած չեմ : Հիմա ալ տիկինը կ'ուզէ որ ելլամ եւ խոհանոց գամ : Խղճմտանք ըսուած բանը չունիս շիտակը, ես վաղը ի'նչ ըսեմ յետոյ պարոնիս . . .

ՉԱՊԷԼ.— Որո՞ւ կ'ըսես այդ խօսքերը, շաբաթը անգամ մը դաս ունիս, վերջին օրը միմիակ միտքդ կուգայ : Փոխանակ ամբողջ շաբաթը սիւր-թիւկ սիւրթիւկ պտտելու եւ ծուլութեամբ անցընելու, դասդ քիչ քիչ սորվիս նէ հիմակ ալ ասանկ նեղի չես գար . . . Ու յետոյ օրիոր-

դին դաս սորվիլը կը բռնէ ամէն անգամ որ գործ մը առաջարկեմ իրեն, քեզի պէս դաւա'կ . . .

ՄԱՌԻ.— Կարծեմ Ալիսն ալ աղջիկդ է, ինչո՞ւ այս խօսքերը անոր չես ըներ, որպէս թէ անկեղանոցը ըլլայինք, ներսը երկնցեր կը պառկի . . .

ՉԱՊԷԼ (Յաւատ).— Ա'խ, իրաւունք ունիս . . . Մէկէն խեր չըլլայ նէ միւսէ՞ն պիտի ըլլայ. վա'յ ինծի, ինչ ալ ըսեմ քիչ է տակաւին : Օ', եթէ գիտնայի որ Պոլիսէն գալով այս դժբաղդութիւնը պիտի գար գլխուս, հաւատա որ, մեռնիլս ալ գիտնայի, նորէն տեղէս չէի շարժեր : Ի'նչ սեւ օր եղաւ այդ օրը, ոտքս կոտրէր ու հոն մ'նայի : Մե'ղք, մե'ղք, մե'ղք տուած կաթիս ու քաշած տառապանքներուս, իժ մը ծնէի երանի թէ այդ սեւերես աղջկան տեղ : Օրերս սեւ դարձուց, հիմա որ այս տարիքիս հանգիստ օր մը պիտի անցընէի, աղի արցունքով կ'անցընեմ կոր . . . (պահ մը) : Այդ չորնալիք տղան ալ ուրկէ՞ էր աս տունը ոտք կոխեց, չհամէ'ր մտնելու : Բայց ան ի'նչ յանցանք ունի, տղուս է բոլոր յանցանքը, տղո՞ւս, որ գնաց եկաւ բոլոր երիտասարդները տունը լեցուց, ա'խ իմ խելացի, զարգացա՛ծ տղաս . . .

ՄԱՌԻ (ա՛լ Տիտրեհաւով հանդուրժել) . — կը բաւէ՛ պէ կնիկ, ա՛լ ամէն օր է այս, շիտակը քաշուելիք բան չէ . . . դուն մարդը քառասուն օրէն խենթ կը դարձնես : Աղջիկը իրաւունք ունի ներսը պառկեր չելլեր նէ : Չեմ գիտեր որ ի՛նչ կը շահիս ատանկով, ինքզինքդ կը մաշես ու դիմացինդ ալ կը ճաթեցնես, ահա բոլորը, ուրիշ ոչինչ : Ես արդէն տէրտի դժբաղդ աղջիկ, գլուխս տինճ ձգէ քիչ մը : Տէ՛ր Աստուած, աս ի՞նչ փորձանք է : Մանաւանդ որ այս գանգատները ա՛լ իմաստ չունին քանի որ էրիկ-կնիկ ընելիքնիդ որոշեցիք . . .

ՁԱՊԷԼ . — Հարկա՛ւ, ի՛նչ գիտցար հապա . . . աս սասնկ մինջեւ վերջը կրնա՞ր տեւել, երկու տարի է արդէն : Այո՛ որոշեցինք, այս կէսօրին ալ պիտի վերջացնենք : Կը կարծե՞ս որ Պ. Նուպարին պէս . . .

ՄԱՌԻ (ընդմիջելով) . — Կո՛շտը . . . (յանկարծ միջոցը հոտոտելով) վազէ՛, վազէ՛ շատախօս կնիկ, կերակուրը կ՛այրի կոր . . .

ՏԻԿ Ձապէլ Վո՛ւյ, իրա՛ւ . . . » բացաբանչելով կը դիմէ խոհանոց, ձեռքերը օդին մէջ շարժելէն : Մառի վայրկեան մը տեսակ մը ծամածուծութեամբ կը նայի ետեւէն եւ ճիշտ որ կը պատրաստուի դառնալ իր դբադուսին,

դուռը կը դարնուի : Ոտքի կ՛ելլէ սրտեղ ու դանդաղօրէն, եւ կը կոխէ ելեբարական կոճակին վրայ, կը վերագառնայ իր տեղը : Բոպէ մը վերջ ներս կը մտնէ աղմուկով Շաւարշ, պայուսակը կռնակին : 9 - 10 տարեկան :

Բ. Տ Ե Ս Ի Լ

.....

Մ Ա Ռ Ի, Շ Ա Ի Ա Ր Շ

ՇԱԻԱՐՇ (պոռաւով) — Բարե՛՛լ (Մառի գլուխով կը պատասխանէ) : (Պայուսակը հանելով) գիտե՞ս, քոյրիկ, այսօր վարժապետս երկու պօն-բուան տուաւ ինձի : Կը տեսնե՞ս որ դասերուս մէջ լաւ եմ, ու խելօ՛ք ալ :

ՄԱՌԻ . — Ը՛, ի՛նչ կ՛արժէ, տունը անկրթութեան տիպար մը ըլլալէդ վերջ . . .

ՇԱԻԱՐՇ (աչքերը բացած, ոտքերը գետին դարնելով) — ի՛նչ, անկիրթ մի ըսիր, անկիրթ մի՞ . . . Ես հիմա ի՛նչ ըրի որ ինձի անկիրթ կ՛ըսես, ես անկիրթ մի . . .

ՄԱՌԻ (ըղայնտ) — Ձայնդ կտրէ՛, անպիտան . . .

ՇԱԻԱՐՇ (ընդմիջելով) — Ի՞նչ, անկիրթ, հիմակ ալ անպիտան . . . (Լալագին պոռաւով ու ոտքերը գետին դարնելով միշտ) Մամա՛ պէ, սա քոյրիկին բան մը չըսե՞ս, կեցած տեղս ինձի անկիրթ, անպիտան կ՛ըսէ : Չե՞ս լսեր պէ մամա, չի գա՞ս

պէ մամա . . .

Մայրը աճապարանքով ներս կը մտնէ :

Գ. Տ Ե Ս Ի Լ

ՆՈՅՆՔ, ՏԻԿ, ԶԱՊԷԼ

ԶԱՊԷԼ (շուարած) — Ի՛նչ եղաք նորէն . . . Շաւարշ, ի՛նչ աղմուկ է այս : Ոտքերդ գետին մի՛ գարնեք նայիմ նախ : Ոտք գետին զարնե՞լը ինչ պիտի ըլլայ : Քեզի հազար անգամ ըսի որ մի՛ զարնեք, վարի վարձակալները անհանգիստ կ'ըլլան կոր : Առջի օր գացեր տանտէրին բողոքեք են. աս ասանկ երթայ նէ քօնթրաթնիս լմ'ննալուն չեն նորոգերը ձգէ, դուրս կը նետեն մեզի . . .

ՇԱԽԱՐՇ (առանց մտիկ ընելու շարունակելով ոտքերովը գետին ծեծել) — Ատոնք ինծի ի՛նչ պէ մամա, ես ինչ ըրի որ աղջիկդ ինծի անկիրթ կ'ըսէ կոր . . . անպիտան ալ ըսաւ պէ մամա . . .

ՄԱՌԻ. — Նա՛, նայէ տղուդ վրայ տէ կըշտացիր :

ԶԱՊԷԼ. — Ճանրմ ինչ ըրեր է քեզի տղան . . . Ի՞նչ ըրիր ծօ՛ Շաւարշ :

ՇԱԽԱՐՇ. — Հի՛չ՝ քա մամա, սենեակէն ներս մտայ չի մտայ ինծի անկիրթ, անպիտան ըսաւ : Ինչ տեսակ քոյր է ասիկա . . .

ԶԱՊԷԼ. — **Զգէ՛** գաւակս, **ձգէ՛** : (Համբուրելով ու գլուխը կուրծքին սեղմելով) անոր խելքը գլուխը չէ : Սիրահար ըլլալը դիւրին բան չէ, եա՞ տղաս . . .

ՇԱԽԱՐՇ. — Սիրահար ի՛նչ ըսել է մամա :

ԶԱՊԷԼ. — Է՛, սանկ տեսակ մը հիւանդութիւն որ հիմակուան աղջիկներուն ու երիտասարդներուն շատ կը պատահի :

ՇԱԽԱՐՇ. — Քոյրիկա ալ ատ հիւանդութենէն ունի՞ :

ԶԱՊԷԼ. — Օ՛ . . . անիկա երբորդ աստիճանին հասած է :

ՄԱՌԻ (ա՛լ չի կարենալով ենթդնքը գտել) — պռավօ պէ՛ կնիկ, շիտակը հիանալի մայր ես : Ատ մատ մը խլէզը առեր ու ի՞նչ աղուոր բաներ կը խօսիս չիկա՞յ մի եա . . . Տղայ մեծցնել գիտնալը ո՛ւր, դուն ուր : Նախ տակաւին դո՛ւն դաստիարակուելու պէտք ունիս . . . կը մեղքնամ, կը ցաւիմ վրադ, մե՛ղք որ մայրս պիտի ըլլաս . . .

ԶԱՊԷԼ (գլխու մեծամիտ շարժումով մը) — Կը սխալիս օրիորդս, եւ շա՛տ կը սխալիս . . . ես դեռ քահնի մը ձեզի պէսներ գրպանէս կը հանեմ : Անգամ մը կարգուեցէք, գաւակ մը ունեցէք, պօյերնիդ այն ատեն կը չափեմ : Դուք ոչ մէկերնիդ ինծի բանի մը տեղ չէք դնել սակայն օր

մը պիտի հասկնաք որ ես ձեզմէ շատ ու շատ կ'արժեմ, եւ որքա՛ն շատ . . . Չէնէ մի կ'ուզէիր որ ես ալ երիտասարդութեանս ձեզի պէս սիրահարուէի նէսլի տէլիկ կամ թեթեւօլիկ տղու մը, վերջը կամ դժբաղդ ըլլայի եւ կամ լքուէի ու երեսի վրայ մ'նայի, ինչպէս որ հիմայ եղած ես դուն . . . Չեմ գիտեր որ արդեօք կը հաւնի՞ս կոր դուն քու վիճակիդ . . .

ՄԱՌԻ.— Ինքնագո՞վ . . . (Յանկարծ կը նշմարէ սր Շաւարշ ծամածռութիւններ կ'ընէ իրեն : Ձղագրդեւ) Այդ որո՞ւ է ծօ' : (Ձապէլին) նայէ', նայէ', զաւակիդ ըրածին նայէ անգամ մը տէ թող թեւերդ ուռին . . . (Շաւարշ անպատկառ քրքիչ մը կ'արձակէ, որ կ'երկարի) պիտի լռե՞ս, թէ ոչ հիմա ոտքի կ'ելլեմ հա՛ . . . ես մայրիկիդ պէս չեմ, գիտե՞ս եա . . .

ՇԱԽԱՐՇ (շարունակելով կը ծամածռութիւնները, մինչ մայրը անդին հպարտ մը կը փպտի) — Իրա՞ւ . . .

Հոս Մառի չկրնար համբերել : Կը վազէ Շաւարշի վրայ որ ատեն չուենար փախչելու, կը սկսի կամթտել :

ՇԱԽԱՐՇ (պուռալով) — Քա', մամա՛ քա, ազատէ ինծի քա սա կատղածին ձեռքէն, ետեւ կամթտելէն հոգիս կը հանէ կոր . . . (Լաւագին) Ազատէ՛ քա մամա . . .

Մայրը կը վազէ, կ'ազատէ զայն, որ կը սկսի խնդալ :

ՉԱՊԷԼ (Շաւարշի գլուխը շոյելէն) — Հոգին հանեցիր զաւակիս, անխի՛ղճ քեզի . . . Տէմ քեզի բան մը ըսեմ, դուն ապագային քու զաւակներուդ միայն խառնուէ, հասկցա՞ր :

ՄԱՌԻ (հանդատացած խնդալով) — Օ՛րս . . . Ի՛նչ կուզես ըսէ, ամէն անգամ որ այդպէս անկիրթ գրտնուի, ես ալ պիտի զայն կամթտեմ . . .

ՇԱԽԱՐՇ (ընդմիջելով) — Ետեւէս ինչ կ'ուզես :

ՄԱՌԻ.— Լռէ՛ անպիտան : (Մօրը) Քիանի որ դուն զաւակդ կրթել չես գիտեր, ես է որ զայն պիտի կրթեմ քու տեղդ :

ՉԱՊԷԼ (արհամարհոտ) — Քեզի՛ էր մ'նացեր . . .

Չկրնար շարունակել, դուռը կը վարնուի : Մառի կ'ուղղուի կոճակին, իսկ Ձապէլ եր զաւակն հետ դուրս կ'եւլէ : Ներս կը մտնէ Տիրան : 25 տարեկան : Չայրոյթ կայ դէմքին վրայ, արագ արագ կը պտտի սենեակին երկայնքին, ձեռքերը բաձկոնին դրպանը : Մառի կը հետեւի անոր այս ջղայնութեան, զարմացած արտայայտութեամբ :

Դ. Տ Ե Ս Ի Լ

Մ Ա Ռ Ի — Տ Ի Ր Ա Ն

ՄԱՌԻ (լռութիւնը խզելով) — Ի՞նչ պատահեցաւ Տիրան : Ինչո՞ւ բարկացած կը թուիս :

ՏԻՐԱՆ (սենեակին մէջտեղը յանկարծ կանգ առնելով).—
Մի' խօսիր, ինծի բան մի' հարցներ այս պահուս, կ'աղաչեմ: Թող մարդ այսօր չխօսի հետս, կը հասկնա՞ս: Չեմ ուզեր որ հետս այդպէս հանդարտ խօսին, երբ հոգիէս ներս ահռելի փոթորիկ մը ծայր է տուած . . .

Կը վերսկսի եր անհանդարտ պտտուածին:

ՄԱՌԻ (պահել մը լուռութենէ վերջ, հետաքրքիր, մեղմ).—
Ինծի հետ այդպէ'ս կը խօսիս, Տիրա'ն: Չէ՞ որ ես քու քոյրդ եմ: Չե՞ս կարծեր թէ ինծի խօսելով, թերեւս ես կարենամ այդ փոթորիկը մեղմացնել, եւ կամ, հակառակ պարագային, եթէ չկարենամ, չե՞ս գիտեր թէ որքա՛ն պատրաստակամութեամբ պիտի ուզեմ քու այդ փոթորիկը հաւասարապէս բաժնել:

ՏԻՐԱՆ (առանց կանգ առնելու, արագ).— Մի' խօսիր ըսի, Մառի: Թող այսօր ոչ ոք խօսի հետս: Այսօր ամէն ինչ ինծի անտանելի է, ինքզինքիս իսկ չեմ կրնար հանդուրժել: Մի' խօսիր հետս ու մի' ուզեր որ ես ալ խօսիմ: Որովհետեւ այսօր դուն անկարող պիտի ըլլաս փոթորիկս, (կուրծքին վարնելով) սա միսի կտորէն ներս կատղած ցուլի մը պէս սիրտս ու թոքերս պատրտող ու արիւնող ցաւս մեղմել: Մի' հար-

ցներ ինչո՛ւ: Ես կ'ըսեմ: Որովհետեւ իմս չէ անիկա մինակ: Որովհետեւ ինծի համար կեանքիս մէջ ամենէն նուիրական, ամենէն սիրելի, ու ամենէն ալ մաքուր երկու հոգիներու կը պատկանի նախ այդ ահռելի ցաւը: Իմ ցաւս անոնց անանուն վշտին արձագանգն է: Պզտիկ մէկ ցոլացո՛ւմը միայն: Ու հասկցիր թէ որքա՛ն սարսափելի ըլլալու է անոնցը, ու դողա՛ թէ ինչպէ՛ս պիտի կարենան հանդուրժել անոր սպառումին: (Թիկնաթուռի մը վրայ նստելով) Այո՛, Մառի', մի' վշտանար, բայց անկարող ես այսօր, ամէ՛նքը, իմ Աստուածս իսկ անկարող է: Իմ վիշտս պիտի սկսի մեղմանալ եթէ անոնց վէրքը զոցուիլ սկսի. երանի՛ թէ, բայց չեմ հաւատար, օ՛, անկարելի է ատիկա, երկուքն ալ պէտք եղածէն շատ ու շատ աւելի իրենց հոգիները խառնած են իրարու, որպէսզի այսօր քաժանու՛մին ահազնութեանը դիմանան: Բայց պիտի մեռնին անոնք, Մառի', պիտի մեռնին անոնք, մաման ու հայրիկը որքան սիրտ ու աչք չունին չղգալու համար ատիկա: Ոճիր մը պիտի ըլլայ իրենցը, ու չեմ գիտեր թէ ինչպէ՛ս իրենց խղճմտանքը յետոյ զիրենք հանգիստ պիտի ձգէ: Թո՛ղ որ եթէ խղճմտանք

57189-66



ունենային, այդ զգուելի ու ահաւոր ոճիրը պիտի չգործադրէին : (Յուզուած) խեղճ քոյրիկ . . . խեղճ Չաւէն . . . բարի', ագնի'ւ Չաւէն . . .

(Ընկճուած, գլուխը երկու ձեռքերուն մէջ կ'առնէ):

ՄԱՌԻ. (Ինքն ալ յուզուած, Թիկնաթու մը կ'առնէ, կը նստի քովը կարեկցոտ). — Իրաւո՛ւնք ունիս Տիրան, բայց ինչ կրնանք ընել : Բան մը որուն առաջքը կարելի չէ ալ առնել : Քիչ առաջ մայրիկը ըսաւ որ էրիկ - կնիկ որոշեր են այս ցերեկին Չաւէնը պիտի կանչեն ու ամէն ինչ ըսեն :

ՏԻՐԱՆ. (գլուխը զայտոյթով վեր առնելով) — Այդպէ՛ս : Լա՛ւ, ես ալ ի՛մ ընելիքս որոշած եմ : Այս ցերեկէն սկսեալ ա՛լ իրենց գաւազը չեմ : Ալ ես կը հեռանամ այս սեւ, ոճրապարտ տունէն ոտքերս թօթուելով, ու իմ ամենէն խոշոր անէծքս թուքի մը պէս նետելով : Այս քաղաքին մէջ ա՛լ գործ չունիմ : Եւ կ'երթամ հեռու, միշտ հեռու, անգիտանալու համար այն դժոխքը ուր քոյրս պիտի իյնայ այրուելու ու հատնելու համար իր այդ մաքուր, շուշանի պէս սուրբ հողիովը, ու չիմանալու համար այն սարսափելի մահը որով պիտի մեռնի իմ խեղճ Չաւէնս : Ու գիտեմ, այո, կարծես կախարդական հայե

լիի մը մէջէն կը նշմարեմ այն կեանքը որ այսօրուրնէ վերջ Չաւէնինը պիտի ըլլայ : (Ոտքի կ'ելլէ, կունակը դաշնակին՝ կը շարունակէ). Լաւ կը յիշեմ, Չաւէն օր մը ինծի ըսաւ տխուր աչքերով ու ձեռքէս բռնելով. «Եթէ օր մը մարդիկ իմ այս մաքուր ու հրեշտակի կեանքս փճացնեն, յաջորդ վայկեանին իսկ հիմակուան Չաւէնը պիտի դադրի գոյութիւն ունենալէ : Ան մեռած պիտի ըլլայ, ու մարդիկ սակայն միշտ ողջ պիտի կարծեն : Ու ասիկա կ'ըսեմ քեզի, Տիրան, որպէսզի ինծի չի դատապարտես երբ լսես կամ տեսնաս թէ ես կ'ապրիմ միսի ու անասունի կեանքը, մի՛ զարմանար նոյնիսկ, այլ աղօթէ հին օրերու մեռած բարի Չաւէնին համար, եւ հայհոյէ՛ ու անիծէ բոլոր անոնք որոնք ողջ ողջ մեռցուցին զայն» : Ու գիտե՛ս Մառի, այս խօսքերուն վրայ անոր աչքերը լեցուեցան ու չի կըցաւ իր արցունքները զրսպել :

Պահ մը լուռութիւն, կը շարունակէ հաստատ ու վճռական շեշտով :

Այո՛ Մառի, ես կը մեկնիմ այս ինծի համար ա՛լ մահացուցիչ ու թունաւոր մթնոլորտէն : Այս քանի օր է, քանի այս տունէն ներս կը

մտնեմ, սիրտս կարծես իր սովորական զարկը
կը կորսնցնէ, որպէսթէ օդը պակսէր արիւնս
կ'եռայ քունքերուս դէմ ու մուրճի հարուած-
ներու պէս հոն կը զարնուի, նոյնիսկ երբեմն
ինծի կը թուի թէ անտես մատներ կը սեղ-
մուին վզիս շուրջ զիս խեղդելու աստիճան ու
դիւային ծիծաղ մը կը հնչէ զարհուրելիօրէն
վժացող ականջներուս տակ . . . Օ՛ Մառի,
ահուելի է ու ահաւոր այս կեանքը . . . Տունէն
զատ գործատեղիս ալ այսօրուրնէ սկսեալ նոյն
գեհները դարձաւ ինծի համար: Պիտի հետաքրք-
րուիս թէ ինչո՛ւ: Մի՛ հարցըներ: Ըսե՛մ: Քա-
նի մը օրէ ի վեր մտածում մը եկած էր ինծի,
զոր գործադրել որոշեցի եւ որ ինծի համար
հրաշալի ու կարելի կը թուէր: Կը հաւատայի
հօրեղբորորդիիս բարութեանը ու ազնուութեա-
նը, զայն կը նկատէի խելացի ու հասկցող մարդ,
այնպէս որ ոչ մէկ անպատեհութիւն գտայ
այսօր, ժամ մը առաջ, իր գրասենեակը երթա-
լով բացատրել մեղմօրէն ու համառօտ Զաւէնի
ու քրոջս պատմութիւնը եւ ծնողքիս տգէտ
ընդդիմութիւնը որ կը սպառնար երկու կեանք
սեւցնել յիմարօրէն: Ու խնդրեցի որ բարեհա-
ճէր միջամտել ծնողքիս մօտ, աւելցնելով իրեն

որ իր միջամտութիւնը անխուսափելիօրէն
նպաստաւոր հետեւանք կ'ունենար: Անիկա
մինչեւ վերջ մտիկ ըրած էր զիս առանց ձայնի
ու շարժումի: Երբ աւարտեցի ուրեմն, սիրտս
լեցուն էր հրճուանքով ու կը սպասէի կեանք
տուող պատասխանի մը երբ մէկէն, իր սովորա-
կան չորութեամբ, հարցուց. «Ինչո՞վ կը գբաղի
այդ տղան»: Արդէն այս միակ հարցումը ինծի
բաւական պէտք էր ըլլար հասկնալու համար
որ այս կողմէն ալ ամէն ակնկալութիւն ապար-
դիւն է, քանի որ իրեն համար կարեւորութենէ
զուրկ էին Զաւէնի նկարագիրը, զարգացումի
աստիճանը, հոգին, եւ իր առաջին հարցումը
կ'ըլլար. «Ինչո՞վ կը գբաղի այդ տղան»: Բայց
ես այդ պահուն այնքան անսովոր հոգեկան
տրամադրութեան մէջ էի որ չկրցայ այդքանը
խորհիլ, եւ պատասխանեցի խսկոյն. «Առեւ-
տրական պաշտօնեայ է, եօթ հարիւր յիսուն
Ֆրանք ամսականով»: Անմիջապէս ոտքի ելաւ:
Շինծու գայրոյթ մը կար դէմքին վրայ, մինչ
զէշ զսպուած հեգնանք մը իր շրթունքը կը
պրկէր. երեսս ի վեր պոռաց. «Ըսել է առանց
ամնալու քոյրդ քեզի պէս պաշտօնեայի՞ մը
տալ կ'ուզես, տխմա՛ր: Կը տեսնեմ որ խելքդ

գլուխդ չէ եւ քիչ մը օդ առնելու պէտք ունիս, առ սա չէքը եւ գնա պանք հաշիւիս անցընել տուր. դուրսը բարերար օդ մը կայ, կը յուսամ որ կէս ժամէն բաւական խելօքցած կ'ըլլաս արդէն»: Դատելու կարողութիւնս կորսնցուցած էի. ուղեղիս մէջ անհասկնալի ժխոր մը կար. դանդաչելով դուրս ելայ, փողոցը սկսայ հետզհետէ ինքզինքս գտնել, չէքը պանք տարի, վերադարձին արդէն միտքս բաւական կանոնաւոր կը գործէր. ու ես կը ջանայի վերաշինել հօրեղբօրորդիիս հետ կէս ժամ առաջ տեղի ունեցած դէպքը ու վերյիշել կատարւած խօսակցութիւնը: Յանկարծ կատղած անասունի մը պէս ցնցուեցայ. «Ըսել է առանց ամէնալու քոյրդ քեզի պէս պաշտօնեայի՞ մը տալ կ'ուզես, տխմա՛ր». Այս խօսքերը դեռ նոր իրենց անազնութեամբը կուգային հասկացողութեանս. օ՛, անարգանքը անհանդուրժելի գտայ, Մառի՛, անբացատրելիօրէն անհանդուրժելի, ու ապշեցայ նախ ինքզինքիս վրայ թէ ի՞նչպէս կըրցայ առանց որ մկան մը սարսրոսայ կամ ջիղ մը պրկուի, այո՛, ապշեցայ թէ ի՞նչպէս կըրցայ այդ խօսքը տանիլ: Բայց շփոթ էի այդ պահուն ես, ապուշ էի ես այդ վայր-

կեանին, մտքիս ու դատողութեանս տէրը չէի: Անարգանք Չաւէնիս, եւ անարգանք ինծի: Հիմա որ կը զգայի ատիկա, կատաղութենէս շփոթած էի ընելիքիս վրայ. նախ արագօրէն ուղղուեցայ դէպի պիւոօ, մտադիր՝ փառաւոր ապտակ մը փակցնելու այդ սրիկայ մարդուն որ չես գիտեր ինչպէս հօրեղբօրորդիս է եղեր, եւ որ այսօր պատերազմի նոր հարուստներէն, ինքզինքը բան մը կը կարծէ ու իրաւունք կուտայ ինքզինքին անարգել իրմէ հազար հազար անգամ աւելի արժող անձ մը: Յետոյ սակայն հրաժարեցայ այդ դաղափարէն, կ'արժէ՞ր այդ տեսակ վատ մը, խաչագող մը ապտակել: Պզտիկութիւն մը չէ՞ր այս ձեռքին ատանկ կաշիի մը վրայ իյնալ: Այո՛, պզտիկութիւն էր, եւ շատ մեծ պզտիկութիւն: Որոշեցի վերջնականապէս ուրեմն ա՛լ գործի չերթալ, հեռանալ այս տունէն ալ՝ տակաւին դժբաղդութիւնները չտեսած եւ թափառիլ հեռուները միամիտակ, հեռո՛ւ ինծի հայր ու մայր եղած սա երկու խղճալի արարածներէն: (Պահ մը Լուսթիւն. կը շարունակէ հանդարտ): Հիմա, Մառի, ես պիտի մեկնիմ: Դուն հոս ես: Դուն գիտես թէ ի՞նչ է սէրը, քու հոգիդ լաւ կը ճանչնայ

զայն, քու սիրտդ շատ բարախեց ու կը բարախէ անոր համար, գիտե՛մ: Դժբաղդ մըն ալ դուն ես սակայն, է՛, ամէն տղայ Ձաւէն չըլլար, ու քուկդ խայտառակ մը եղաւ: Ըսել կ'ուզեմ դուն կը հասկնաս բաժանումէն եկած ցաւին անհազնութիւնը ու անոր սոսկումը. կ'աղաչեմ Մառի, ես հոս չեմ, քեզմէ մէկ բան միայն կը խնդրեմ: Երբե՛ք մինակ մի ձգեր Ալիսը, միշտ ընկերացիր իրեն, զուարթ եղի՛ր, ջանայ զինք մտացրուել, վերջապէս կնոջական բոլոր հնարքդ ի գործ դիր որպէսզի անոր հատնումը կարելի եղածին չափ պզտիկ ու դանդաղ ըլլայ, որովհետեւ, գիտե՞ս, այլապէս անոր ազատում չիկայ. խենթ էր անիկա Ձաւէնով, իբր Աստուած կը պաշտէր զայն, նուիրուած էր անոր նուիրումներուն ամենէն զօրաւորովն ու սքանչելիովը: Օ՛, այդպէս սէր, կը կրկնեմ, Մառի՛, միշտ աչքդ վրան ըլլայ, մե՛ղք է քոյրիկս, իմ խե՛ղճ քոյրիկս . . .

Ընկճուած կ'իյնայ թիկնաթուռի մը վրայ, գլուխը երկու ձեռքերուն մէջ: Գոզլտի սենեակէ մը կը լսուին ժամացոյցին տասներկու հարուածները: Վերջին հարուածին կը յաջորդէ դռան զանգակը. Մառի կ'ելլէ բանալու, յետոյ վերադառնալով, Տիրանին,

ՄԱՌԻ.— Տիրա՛ն, ան է, կէսօր եղաւ սրճարանէն կուգայ, շտկուէ, ինքզինքդ յուզուած մի՛ ցուցներ անոր:

Տիրան դանդաղօրէն ոտքի կ'ելլէ, գրպանէն գլանիկ մը կը հանէ ու կը վառէ: Այս միջոցին ներս կը մտնէ Գէորգ աղա, գլուխը melon գլխարկ, կռնակին հին օրերու պօսփուռ, ձեռքը հաստ դաւաղան, կոշտ դէմքով, պզտիկ աչքեր, նեղ ճակատ, կախուած պեխեր:

Ե. Տ Ե Ս Ի Լ

.....

ՆՈՅՆՔ, ԳԷՈՐԳ

ԳԷՈՐԳ (ներս մտնելով) — Բարե՛ւ: (Վերադառնալով, գլուխը եւ գաւազանը բազմոցին վրայ կը նետէ) վա՛յ շունշանորդի, աս ի՛նչ ցուրտ է . . . (ձեռքերը շփելով ու փեղկերուն մէջ փչելով թիկնաթուռ մը կ'առնէ ու կը նստի վառարանին մօտ) Օ՛ր . . . խանվէէն մինչեւ հոս եկայ, ոսկորներս սառեցան: Ի՛նչ բիս օդ է այսօր, մարդ ապրելու ախորժակը անգամ կը կորսնցնէ: Բարեբաղդաբար սա թավուռ կայ տէ . . . (մէկէն, ուրախ) Մառի՛, Սարգիս էֆէնտին չիկա՞յ, մինչեւ հիմա անոր հետ կը խաղայի, հինգ բառթի ըրինք իրարու ետեւէ, հինգն ալ զրկեցի, խեղճ մարդը ալ տեսնես,

քրտինք եկաւ վրան, հաղար քիւֆիւրը մէկ բարա : Խահվէին բոլոր մարդիկը մեր շուրջը եկած էին, ա՛լ երեւակայէ ի՛նչ պատիկութիւն իրեն համար : Ես անգամ ամէցայ հինգ անգամ յաղթած ըլլալուս : Վերջին անգամ աղօթք ըրի որ կորսնցնեմ : Բայց շունշանորդի զառը, եկո՛ւր տէ ոտքը կոտրէ, վարպետին կուգայ վէսսէլամ . . . Տահա զօռ կ'ընէր որ շարունակենք, մինչեւ որ խօսք չառաւ որ կէսօրէն ետք պիտի երթամ, օձէքէս չի ձգեց. շիտակը ըսե՛մ, եթէ յաղթուիմ նէ, գիտցիր քի դիտմամբ կորսնցուցած եմ : (Պահ մը լռութիւն. սիկառ մը կը վառէ, շարունակելով խոնդալաւ) Ան ի՞նչ է, պէ, մարս ըլլալիք էի, ամէն մարդ ա՛լ «պու սէֆէր մարս սըն, Գէո՛րգ էֆէնտի» կ'ըսէին չորս կողմէս, իրաւ ալ ատանկ էր, ես անգամ յոյսս կտրած էի, հա՛ չէ՛, ինչո՛ւ յոյսս կտրած ըլլայի, ընդհակառակը, միտքէս ըսի քի, հայտէ քեզի տեսնամ Գէո՛րգ, ասոնց բերանը խաֆէսի պէս բաց ձգէ տէ երթան սորվին ո՛վ ըլլալս. աս ըսի չըսի, մէկ հէպեէկ մը, ետեւէն տիւշէշ մը, ետքը տէօրթճահար, բէնճուսէ, հէպեէկ մըն ալ, ու մարսը, փառաւոր մարսը մենք ըրինք : Ծօ՛ ան ինչ զար էր պէ

ամա, շիտակը ես անգամ զարմացայ, բայց չէ, ինչո՛ւ զարմանամ պիտի եղեր, գիտէի արդէն որ ատանկ պիտի ըլլար. պիլէ՛կ է աս, պիլէ՛կ, խօսք չէ : Երեսունըհինգ տարի է զար կը նետեմ, կրնայ նէ թող ինծի թէրս երթայ . . . (պահ մը լռութիւն) Միւսիւ Նուպարն ալ հոն էր, ան շնորհքով թավլուճի է հա՛ . . . եկաւ ձեռք սեղմեց, «օ՛լոայթ, Գէորգ էֆէնտի, ըսաւ, ես մինչեւ այսօր ասանկ վարպետ խաղ մը չէի տեսած, պոա՛վօ, շիտակը» ու բաներ մը տահա ըսաւ ամա, չհասկցայ, ես անգլիերէնը ի՛նչ հասկնամ . . .

ՄԱՌԻ (պաղ) — Ա՛ն ալ հոն էր . . . ի՛նչ ազուր ալ յարմարեր էք իրարու . . . պարապ զիւրիւրտին մէկը, ի՛նչ պիտի ըլլայ . . .

ԳԷՈՐԳ. — Ի՛նչ ըսիր : Մարդը փարա ունի, փարա՛, խօսք չէ : Ի՛նչ կ'ուզէիր որ ընէր : Վեց ամիս է Ամերիկայէն գալը, քիչ մըն ալ հանգիստ կ'ուզէ ընել : Օր հացի կարօտ մէկը չէ՞ եա, սա ձերին թախրմ մը ճէպի տէլի՛լ զիւպպէնեբուն պէս . . . օր մը չաշխատին նէ, նէֆէսնին կը հոտի . . . (կը խնդայ բարձրաձայն) :

ՏԻՐԱՆ (որ մինչեւ այս ատեն դաշնակին կրթած կը ծխէր, ջղայնօտ) — Ո՛վ են նայինք այդ զիւպպէ ըսել

ուղաճներդ: Կը նայիմ կոր որ սա քառակուսի
 ու տափակ Նուպարդ ճանչնալէդ ի վեր լեզուդ
 փոխուեր է, չեմ գիտեր թէ ո՛վ է քեզի դաս
 տուողդ: Միայն սա գիտցիր որ այդ քու զիւպ-
 պէններդ տասը հազար անգամ աւելի կ'արժեն
 քան քուկին պաշտած Նուպարներդ: Յետոյ
 խնդրեմ քիչ մը աւելի խօսքերդ եւ բառերդ
 կշռելով խօսէ իմ ընկերներու մասին:

ԳԷՈՐԳ (բարկացայտ) — Հիմա ատ քու ընկերներուդ
 կը սկսիմ հա՛ . . . Ծօ՛ վնասէն զատ ի՞նչ շահ
 են ունեցեր անոնք ըլլայ քեզի, ըլլայ մեզի:
 Նա՛, արդէն ամենէն մեծ ցաւը աչքիդ առջեւն
 է. ատ քու ընկերներդ չէի՞ն, աւելի ճիշտը ատ
 քու մէկ հատիկ Չաւէնդ չէ՞ր քի քիչ մ'նաց
 մեր տունին պատիւն ալ փարայի մը պիտի
 ընէր . . .

ՏԻՐԱՆ (արհամարհոտ, կ'ընդհիշէ) — Ձեր տունին պա-
 տի՛ւր . . .

ԳԷՈՐԳ — Հրամմերես, ի՛նչ կարծեցիր հապա: Ամա
 դուն տահա պատիւ ըսուած բանը հասկնալու
 համար շա՛տ կ'ուզես: Վա՛յ էր եկեր այս տու-
 նին եթէ քու ձեռքդ մ'նացած ըլլար նէ: Ծօ՛
 աճապա հիչ արիւնդ սանկ մէյ մը չէ՞ր խաղար
 երբ սա տունը լեցուցած թիւյսիւղներդ ատ

քու միամիտ քրոջդ ու Մառիին հետ «հա՛ հա՛,
 հի հի՛» կը խնդային, կը խաղային նէ . . .
 ետքն ալ կը նայիս ատենը մէյ մը վիճաբա-
 նութիւն. ան ալ ի՞նչ, սէրը սանկ աղուոր է
 եղեր, նանկ մաքուր է եղեր, աղջիկ գլխէ հա-
 նելիք խօսքեր . . . Աս ամէն գիշեր էր, մինչեւ
 տասներկու քները: Այ դրացիները ով գիտէ
 ինչե՛ր կը խօսէին: Շիտակը ծանօթներու բա-
 րեւ ըսելու անգամ կը քաշուէի վախնալով քի
 հա՛ հիմա բան մը պիտի ըսեն: Ան ի՛նչ օրեր
 էին պէ: Օ՛խ, հիմա բաւական թեթեւցանք:
 Աստուած տունիս պատիւին մեղքցաւ տէ
 ատոնցմէ մէկ քանին Բարիդ, Լիծն գացին:
 Հիմա մինակ Արտաշէսը եւ Չաւէնը մ'նացին:
 Հոգ չէ, Արտաշէսը բարի, անվնաս տղայ մըն
 է: Իսկ Չաւէնին գործը արդէն այս կէսօր, հի-
 մա իսկ պիտի կարգադրենք:

ՏԻՐԱՆ (ներքին փոթորիկը զսպելով. հանդարտ) — Այսին-
 քըն . . .

ՄԱՌԻ (նախազգաւով փոթորիկը, հաշտարար) — Ճանը՛մ
 հիմա ատ խօսքերուն ապե՞նն է: Կէսօրը ան-
 ցաւ, ժամը կէսին կը մօտենայ, ճաշելու եր-
 թանք:

Այս միջոցին ներս կը մտնէ Չապէլ:

2. Տ Ե Ս Ի Լ

.....

Ն Ո Յ Ն Ք, Չ Ա Պ Է Լ

ՉԱՊԷԼ.— Ճաշը պատրաստ է:

ՄԱՌԻԻ (յառաջանալով) — Ելէ՛ք, ելէ՛ք երթանք ճաշէնք:

ՏԻՐԱՆ (վճռակաւ) — Ո՛չ, սպասէ՛, կրնանք քիչ վերջն ալ ճաշել: (հօտ) Այսի՞նքն...

ԳԷՈՐԳ.— Այսի՞նքն, այսի՞նքն, ի՛նչ ըսել կ'ուզես այսինքն ով...

ՏԻՐԱՆ.— Ըսել կ'ուզեմ թէ ինչպէ՛ս պիտի կարգադրէք Չաւէնի գործը...

Չաւէնի անունը լսելով, Չապէլ ծայր աստիճան հետաքրքրուած, կը նստի: Մառի դուռակներով երկար ու փոթորկաւի վիճաբանութիւն մը, հաւաքելով անփութօրէն կ'երկնայ բաղմոցին վրայ:

ԳԷՈՐԳ.— Շատ պարզ կերպով: Հոս պիտի կանչենք զինքը, յետոյ պիտի յայտնենք իրեն որ մեր աղջիկը արդէն նշանուած է միւսիւ Նուպարին հետ, որով իր ներկայութիւնը հոս քիչ մը անյարմար կը տեսնանք բոլորս, աղջիկս ալ մէջը ըլլալով:

ՏԻՐԱՆ (բարձր, տեղ տեղ զայրացիտ) — Ըսել է պիտի

չամչնաք այդ սուտը խօսելու: Ըսէ նայինք, Ալիսը ե՛րբ քեզի իր հաւանութիւնը տուեր է խնդիրը այդ կերպով կարգադրելու համար: Յետոյ դուք ի՞նչ իրաւունք ունիք զաւակի մը վրայ բռնանալու...

ՉԱՊԷԼ (ընդմիջելով) — Ինչպէ՛ս, Տիրան, ծնողք մը ամէն իրաւունք ունի իր զաւակին վրայ: Չաւակ մը ամենէն առաջ իր հօրն ու մօրը կը պատկանի ու պարտաւոր է հնազանդիլ անոնց: Սակայն անուշութեամբ չըլլար եղբր, ուրեմն բռնի կ'ըլլայ: (Մասնաւոր շեշտով) որ ոչ լուիցէ ունկամք, լուիցէ թիկամք...

ԳԷՈՐԳ (խանդավառ) — Աֆէրիմ կնիկ, որ ոչ լուիցէ ունկամք, լուիցէ թիկամք:

ՉԱՊԷԼ (շարունակելով) — Ու մենք տակաւին, փա՛ռք Աստուծոյ, ծեծի չեւանք: Բայց չենք կրնար իր խելքին փշածին ձգել ատանկ ցահիլ աղջիկ մը որ դեռ երէկ դպրոցէն ելաւ ու կեանքին ի՛նչ ըլլալը չի գիտեր: Սէրը մարդուս փորը կը կշտացնէ՞: Այդ Չաւէնդ ինչպէ՛ս պիտի ապրեցնէ իմ աղջիկս, առած եօթ հարիւր յիսուն ֆրանքովը կամ շատ շատ առնելիք հազարովը, իմ աղջիկս որ առատութեան մէջ ծներ ու մեծցեր է. մի՛ նայիր հիմա քիչ մը

նեղութեան մէջ ըլլալնուս: Ասօրերն ալ կ'անց-
նին, թող անգամ մը մեր աղջիկը շնորհքով
ու արժանի տեղը կարգենք . . .

ՏԻՐԱՆ (արհամարհանքով).— Ծնորհքո՛վ, արժանի տե-
ղը . . . ատ Նուպար կոչածնիդ չէ՞ ձեր աղջկան
արժանի՛ տեսած մարդը: Ողորմելիներ . . .
(Զայրոյթ, արագ) եւ ինչո՞ւ արդեօք արժանի կը
նկատէք այդ անազին կոշտ մարդը իմ մատղաշ
քոյրիկիս: Այո՛, արժանի կը նկատէք, որով-
հետեւ այնպէս համոզուած էք թէ գրպանը
լեցուն տուար ունի, որովհետեւ Ամերիկայէն
է եկած, չաշխատիր, ձեռքը գաւազան մը
ունի, ու երկու խօսքին մէջտեղը օրոյթ,
եէ՛ս գիտէ ըսել . . . (հեռզհեռէ բորբոքելով) Այո,
արժանի կը տեսնուի, որովհետեւ ակնկալու-
թիւնը ունիք անոր նպաստներէն օգտուելու,
որովհետեւ կը սպասէք որ միատեղ ըլլաք ու
ձե՛զ ալ ապրեցնէ: Ըսէ՛ք, ըսէ՛ք կ'ըսեմ, պա-
րոն եւ տիկին, ասոնք չե՞ն միւսիւ Նուպա-
րին անթի՛ւ արժանիքները . . .

ԶԱՊԷԼ (տեծամտիւ).— Ո՛չ, գաւազն, կը սխալիս եւ
շատ կը սխալիս: Մենք ատ քու կարծած
ծնողքներէդ չենք որ փեսայէն օգտուիլ ուզեն:
Մենք մեր աղջկան ապագան ու երջանկու-

թիւնը կը փնտոենք: Հոգ չէ, դո՛ւն ալ ա՛ն ալ
հիմա մեզի գէշ ծնողքի տեղ դրէք, բայց ապա-
գային պիտի գաք ու ըսէք. սիրելի մայրի՛կս,
որքա՛ն լաւ ըրեր ես մեր խօսքը մտիկ ըրած
չըլլալուդ համար: Օ՛ օ օ՛ . . . եթէ մենք ալ
ձերին խելքէն ըլլայինք, վա՛յ էր եկեր խեղճ
աղջկան գլխուն: Քանի կը մտածէի, սիրտս
կտոր կտոր կ'ըլլար, քանի՛ գիշերներ չեմ քնա-
ցեր ու լալով եմ անցուցեր: Չնայի՞ս անգամ
մը դէմքիս, ոսկորներս մէջտեղ են ելեր, առաջ
ասա՞նկ էի: Հարկա՛ւ, չմտածել, հոգ չընել
կըլլա՞յ: Օտար աղջիկ մը չէ որ, ամա՛ն ինչ
կ'ուզէ թող ընէ յետոյ կը գղջայ ըսես ու ձգես:
Չաւակդ է ասիկա, խօսք չէ, արիւնէդ ելած
գաւակ մը: Ըսէ՛, երբ կը տեսնես, սանկ պատ-
կերիդ պէս, որ ինչպէ՛ս դժբաղդ պիտի ըլլան
եթէ իրարու հետ ամուսնանան, ըսէ՛, կրնա՞ս
դիմանալ: Չաւակդ է վերջապէս, ամէն ծնողք
կ'ուզէ որ իր գաւակը երջանիկ ըլլայ . . .

ՏԻՐԱՆ.— Այո՛, ատիկա շատ ճիշդ է: Խելացի
ծնողք մը կ'ուզէ որ ամէն բանէ առաջ իր
գաւակը երջանիկ ըլլայ: Ծի՛շդ է: Բայց գա-
ւակի մը երջանկութիւնը, երբ գաւակը արդէն
խելահաս դարձած է, ինքն է որ պիտի փնտոէ

ու գտնէ, իր խառնուածքին ու ըմբռնումնե-
րուն համաձայն : Բայց դուք, օ՛, դուք այն-
քա՛ն խելացի ու ձեր զաւակին երջանկութիւ-
նը իրապէ՛ս փափաքողներ էք որ, ձե՛ր երջան-
կութեան մէջ կ'ուզէք բռնի ապրեցնել զայն
ու մխրճել, առանց խորհելու թէ կրնաք դուք
իրարմէ բացարձակապէս տարբեր ըլլալ ամէն
տեսակէտով, այնպէս որ շատ բնականօրէն,
անիկա կատարեալ դժբաղդ պիտի ըլլայ պար-
տադրուած կեանքին մէջ : Բայց, կը կրկնեմ,
դուք պէտք եղածէ՛ն ալ աւելի ձեր զաւակը
սիրող ծնողք մըն էք, եւ արդէն ատոր ապա-
ցոյցը կուտաք : (դառն հեղանանքով) Անշուշտ
ձեր տուած երջանկութեան է որ Ալիս տա-
կաւին անկողինն է, չ'ուզեր բերանը բան դնել
ու կուլայ . . .

ԳԷՈՐԳ. (շեշտելով) — Վաղն ալ կը խնդայ . . .

ՉԱՊԷԼ. — Հարկաւ . . . (պահ մը ւռութեւն) ի՛նչ, կ'ու-
զէիր որ ես ու հայրիկդ ձայն չհանենք մինչեւ
վերջ եւ ձգէինք որ աղջիկնիս այդ Չաւէնիդ
հետ ամուսնանա՞յ . . . Այսօր Ալիսը, տակաւին
անփորձ, խենթի պէս սիրահարուեր է այդ
տղուն, ձգէ՛ որ այդ տղան սիրուելիք ինչ ունի
չեմ գիտեր եա՛, ու չի կրնար տեսնել թէ որ-

քա՛ն անպատեհութիւններ ու անյարմարու-
թիւններ կան : Մեղք չէ՞ իմ աղջկանս որ եր-
թայ եօթ հարիւր կամ հազար Ֆրանք ամսա-
կանով ընտանիք մը կազմէ : Երեւակայէ ան-
գամ մը, երկու հարիւր յիսուն Ֆրանք պիտի
տան սենեակ մը եւ խոհանոց մը պիտի նստին,
մ'նացածն ալ հազիւ ուտելիքի պիտի բաւէ . . .

ՏԻՐԱՆ (հեղանակաւ ընդմեջէլով) .— Իրաւո՛ւնք ունիս,
խոշոր յարկաբաժին մը վարձող փեսայ ունե-
նալու է որպէսզի դուք ալ նստիք, ամսական
երկու — երեք հազար ծախսելու է որպէսզի
դուք ալ ապրուիք, իրաւունք ունիս, սիրելի
մամաս, իրաւո՛ւնք ունիս . . .

ՉԱՊԷԼ (շարունակելով) .— Խորհէ որ քոյրդ ի՞նչ պա-
հանջկոտ աղջիկ է, ան ամէն սէզոնի մէկ երկու
ձեռք հագուստ կ'ուզէ, երկու ամիսը մէյ մը
կօշիկ կ'ուզէ, գլխարկը նոյնպէս, յետոյ թատ-
րոնը կ'ուզէ, պտոյտ կ'ուզէ եւայլն եւայլն . . .
ըսէ՛, Չաւէնդ ասոնցմէ ո՛ր մէկը կարող է ընե-
լու, ըսէ՛, ինչպէս ասանկ կնկան մը գոհացում
պիտի կրնայ տալ :

ՏԻՐԱՆ (ըստուած զայրոյթով) — Բայց, մայրի՛կ, այս
բոլորը Ալիսը ինքն ալ կրնայ մտածել, ու
մտածած է ալ : Ու չի լսեցի՞ք դուք երկուքդ

ալ, ինչպէ՛ս քանի անգամ կրկնեց որ, հոգ չէ, ես կը սիրեմ Չաւէնը, ու ատիկա կը բաւէ արդէն, ուրիշ խօսքի հարկ չի մնար:

ՁԱՊԷԼ.— Գիտե՛մ, գիտե՛մ, բայց անիկա հիմա այդ խօսքերը կ'ըսէ որովհետեւ սէրը զինք կուրցուցած է: Ան հիմա ինքզինքին տէրը չէ, ան սպազան չի կրնար աչքին առջեւը բերել, խենթ է ան հիմա: Բայց վա՞ղը: Գիտե՞ս թէ եթէ ձգենք որ Չաւէնին հետ ամուսնանայ ի՛նչ մեծ դժբաղդութիւն պիտի պատահի երկուքին համար ալ: Հարսնիքին առաջին մէկ երկու գիշերէն ետքը ալ սէրը հալած բան է, եւ . . .

ՏԻՐԱՆ (ընդմիջելով դայրացած) Ինչպէ՛ս: Հարսնիքին առաջին մէկ երկու գիշերէն ետքը ա՛լ սէրը հալած բա՞ն է: Ձեզի պէսներուն համար այո՛, կ'ընդունիմ: Բայց ոչ ամենուն համար: Արդէն դուք ի՞նչ կը հասկնաք սէրը: Ձեզի համար սէրը կիրք է, կնոջ ու մարդու մը իրարու հետ պառկիլն է, մի՛ս է ձեզի համար սէրը, ահա թէ ինչո՛ւ դժբաղդութիւն կը տեսնէք այդ երկուքին ամուսնութեան մէջ: Դուք ձեր հասարակ բերաններուն մէջ կ'աղտոտէք այդ նուիրական զգացումը, որովհետեւ ձեր խեղճ ու ճղճիմ

հոգիները անկարող են զայն ճանչնալու . . . (Յանկարծ վճռական) Ինծի նայեցէ՛ք ու լաւ մտիկ ըրէք: Վերջնականապէս լաւ մը խորհելէ ու դատելէ վե՞րջ է որ վճռած էք կէսօրին ամէն բան վերջացնել:

ԳԷՈՐԳ.— Հարկա՛ւ . . . Միւսիւ Նուպարին պէս մէկը ձեռքէ փախցնե՛լ . . .

ՁԱՊԷԼ.— Այո՛, Տիրան:

ՏԻՐԱՆ (նոյն վճռական ու հաստատ շեշտով) — Լա՛ւ ուրեմն: Ըրէ՛ք, բայց գիտցէ՛ք որ ուղղակի ոճիր մըն է որ կը գործէք: Ալիս երկար չդիմանար, պիտի կորսնցնէք զայն կարճ ատենէն: (Նշմարելով որ հայրն ու մայրը հեգնական ժպիտ մը կը փոխանակեն) Ծիծաղեցէ՛ք, այո՛, ծիծաղեցէ՛ք, ատիկա ձեզի անհաւատալի կուգայ, անշուշտ, կարելի՞ է միթէ մէկը սեռնի եթէ իր սիրածին հետ չամուսնանայ, չէ՞ որ զինքը կ'ամուսնացընեն մէկու մը հետ ամէն պարագայի . . . Հիմա դո՛ւք է սակայն որ կուրցած էք երեւակայական տղարներու հրաշալի տեսքէն ու չէք կրնար նշմարել այն անխուսափելի դժբաղդութիւնը, որ կը սպառնայ այս ընտանիքին: Սակայն ես չեմ ուզեր այդ դժբաղդութեան ականատես ըլլալ: Ամուսնացուցէ՛ք ձեր աղջիկը

բոնի, այդ տխմարին հետ: Մեոցուցէ՛ք զայն: Մեոցուցէ՛ք նաեւ Ձաւէնը: Կը կրկնեմ, ես չեմ ուզեր այս մահերուն կրաւորական հանդիսատես մը ըլլալ: Կը մեկնիմ: Այս իրիկուն իսկ կը մեկնիմ:

ԳէՈՐԳ ԵՒ ՉԱՊԷԼ (գրեթէ միասին, անակնկալի եկած)

— Կը մեկնի՞ս . . . ո՞ւր . . .

ՏԻՐԱՆ.— Չեմ կարծեր թէ ատիկա ձեզի համար այդքան ալ հետաքրքրական ըլլայ: Ի՞նչ պիտի ընէք Տիրանը երբ նուպարը կայ . . .

ՉԱՊԷԼ.— Խենթեցա՞ր, Տիրա՛ն, մտածէ անգամ մը որ այդպէսով ապագադ է որ կը խորտակես: Հօրեղբորորդիդ քովէն ի՛նչ խելքով պիտի ելլաս: Ի՛նչ յոյսեր ունէինք, ես ու հայրիկդ, քու ապագայիդ վրայ: Հօրեղբորորդիդ ալ արդէն մեզի խոստացած էր իր քով լաւ դիրքի մը հասցնել քեզ, ու նոյնիսկ նկատի առ որ ան արդէն ձերացած է ու շատ տարիներ չունի իր առջեւը . . . այնպէս որ քեզմէ զատ ո՛վ պիտի անցնի այդ պատրաստ գործին գլուխը . . . Պզտիկ մը խելք չունի՞ս այս ամէնը մտածելու չափ:

ՏԻՐԱՆ (Չղայնտո)— Ա՛լ կը բաւէ: Կը լսէ՞ք, ա՛լ չեմ ուզեր լսել այդ ձեր ապագայի ու ներկայի

աղտոտ հաշիւները: Կարծես ձեր հոգիները ջրագուրկ ծաղիկի մը պէս փակուեր են դեռ չի բացուած, ու հիմա ձեզի համար այս կեանքին մէջ ամէն բան կը կայանայ նիւթականի հոտած հաշիւներուն մէջ: Ու չէք ալ ամէնար ատիկա յայտնելու: Ու ըսպէ մ'իսկ չէք խղճահարիւր ձեր դիմացիները ատոնց համար զոհելու: Այո՛, աղջիկ էք շիներ, որպէսզի մսավաճառի մը պէս զայն կարելի եղածին չափ սուղ ծախէք, տղայ էք շիներ, որպէսզի ձեր տունը դրամ վազցնէ: Չէ՛, չէ՛, ա՛լ անտանելի է, ա՛լ կարելի չէ ձեր այս նեխած ու չորցած շրջանակին մէջ ապրիլ: Դանդաղ ու շարունակական հիւծում մըն է իսկական էակին համար այստեղի կեանքը: Ի՛նչ կեանք . . . կը մեկնիմ, մի՛ գիտնաք թէ ուր, միայն գիտցէք որ կը մեկնիմ, աւելի ճիշդ է ըսել կը փախչիմ լեղապատառ սա անիծուած յարկէն, ու անիծուած ալ քաղաքէն, առանց զիղջի, առանց խղճախայթի . . . Ու թող այնպէս գիտնամ որ ես պիտակ մըն եմ այս աշխարհիս վրայ, անծանօթ ծնողքէ մը, ու կը փոխեմ նոյնիսկ անունս, ամէն ինչ, ասէն ինչ որ զիս տակաւին կը կապէ ձեր այս փտածութեան,

ու միայն սակայն իմ խեղճ, իմ ազնիւ, իմ մէ'կ հատիկ քրոջս յիշատակն է որ զիս տեւականապէս պիտի ճնշէ, եւ այդ յիշատակին հետ մէկտեղ սակայն խոշոր, անհո՛ւն անէծք մըն է որ իմ հոգիէս, սիրտէս ու երակներէս փրթած պիտի իջնայ ձեր անուններուն վրայ . . . ու այո՛, վատա՛հ եմ, պիտի տառապիք օր մը, պիտի զղջաք, բայց անդարմանելիօրէն, ձեր այսօրուայ բարբարոսութեան, ձեր ինկածութեանը վրայ . . .

ԶԱՊԷԼ (ինքնավստահ) — Հոգ չէ, խօսէ ու ըսէ ինչ որ կ'ուզես, չեմ հակառակը պնդեր, որովհետեւ մոլորած մըն ալ դուն ես, դուն ալ չես գիտեր տակաւին թէ ի՞նչ է կեանքը . . .

ՏԻՐԱՆ (արհամարհանքով) — Օ՛, երջանիկ եմ ատոր համար, պէտք չունիմ ճանչնալու ձեր այդ ափի մէջ սեղմող ճղճիմ ու հասարակ կեանքը: Ձեզի կը ձգեմ զայն ճանչնալու մենաշնորհը: Մ'նացէք անոր հետ գիրկ գիրկի . . . ու ես կ'երթամ ահա, միայն մի՛ մոռնաք այսօրուան խօսքերս, որովհետեւ օր մը անոնց պէտքը պիտի ունենաք . . .

Կ'ուզողուի դէպի աջի դուռը:

ԶԱՊԷԼ (կեցնելով) — Երթալէ առաջ մտիկ ըրէ վեր-

ջին անգամ մը: (Տիրան կանգ կ'առնէ դռան առջեւ ու վիշտով խառնուած հեզոտ ժպիտով մը մտիկ կ'ընէ).
 Կ'երթաս, լա՛ւ, գնա՛, չենք հակառակիր, որովհետեւ գիտենք թէ դարձեալ պիտի վերադառնաս, որովհետեւ պիտի զղջաս ապագադ խորտակելուդ, որովհետեւ պիտի իմանաս քու քրոջդ երջանկութիւնը ու պիտի դաս: Ու սենք դարձեալ, ես ու հայրիկդ, սակայն քեզի կ'ընդունինք սիրով, որպէս թէ ոչինչ պատահած ըլլար, ու նոյնիսկ կը համոզենք հօրեղբորորդիդ որ վերստին քեզ իր քով առնէ:

ՏԻՐԱՆ (արհամարհոտ) — Շնորհակալ եմ իմ ազնիւ ու բարի՛ ծնողքս . . . Շնորհակալութիւն նաեւ իմ աննման հօրեղբորորդիիս . . . Խեղճե՛ր . . .

Դուրս կ'եւլէ:

ԳԷՈՐԳ (թիկնաթուռն վրայ դիրքը փոխելով) Ապերա՛խտ:

Վ.Ա.ՐԱ.ԳՈՅՐ



Բարիք, Չաւէնի սեներակը: Աջ կողմը փողոց նայող պատուհան:
Չախ կողմը դէպի ետեւ դուռ: Բեմին առաջամասին
Չաւէնի դրասեղանը, վրան անկարգօրէն ցրուած գիրքե-
րով: Մէկ երկու աթոռ: Ճակատը վարագոյր մը որուն
ետեւ կայ իր մահճակալը:

Ա. արարի դէպքերէն մօտ շաբաթ մը վերջ: Դուրսը կ'անձրեւէ:
Կիրակի կէսօրէ վերջ: Վարագոյրը բացուելուն Չաւէն
նստած է իր սեղանին մօտ, դիմացը Սարիմ:

Ա. Տ Ե Ս Ի Լ

.....

ՉԱՒԷՆ — ՍԱՐԻՄ

ՍԱՐԻՄ (ծխելով) — Վա՛յ Չաւէն վա՛յ . . . ըսել է
եթէ քեզի փողոցը չհանդիպէի, տակաւին լուր
պիտի չիտայիր: Գիտե՞ս, մտածում մը կայ որ
զիս շատ կը զբաղեցնէ: Կեդրոնականէն կը
ճանչնաս զիս, հետեւաբար գիտես որ սովորու-
թիւն ունիմ անպայման մտածումներս յայտ-
նելու: Սակայն չեմ խորհիր թէ ոեւէ կերպով
նեղուիս ատկէ: Կրնա՞մ ըսել:

ՉԱՒԷՆ.— Մտիկ կ'ընեմ:

ՍԱՐԻՄ (նախ վարանոտ, հետզհետե իր համարձակութիւնը կը
դռնէ) — Երբեք չէի կրնար երեւակայել թէ

դուն կրնաս Մարսէյլէն հեռանալ. երբ Պոլսէն
 գալուս, Բարիդ անցնելէ առաջ, քանի մը օր
 միատեղ անցուցինք, արդէն այս քանի մը օրե-
 ըր բաւական եղան որպէսզի այս կարծիքը
 կազմեմ վրադ: Այս մտածումին ապացոյցը
 անշուշտ նշմարեցիր իմ ապշութենէս երբ
 քեզի առաջին անգամ հանդիպեցայ անցեալ օր
 մէթրօին մէջ: Թէեւ անմիջապէս յետոյ քու
 Բարիդ ներկայութեամբդ ուրիշ ներկայութիւն
 մըն ալ ենթադրեցի, ու երեւոյթը բնական
 գտայ: Բայց այժմ զարմանքս չափ չունի երբ
 կը հաւատես թէ մինակ եկած ես ու Տիրանդ
 եւ Տիրանենք Մարսէյլ մ'նացած են:

ՉԱԻՆ (հազիւ նշմարելի ցնցում մը կ'ունենայ Սարի-
 մի վերջին խօսքերուն վրայ) — Այո', թերեւս ճիշդ
 ըլլայ այդպէս մտածելդ: Բայց կը տեսնես որ
 հիմա ես հոս եմ ու անոնք հոս չեն . . . Կը
 տեսնես որ զարմանալի բաներ շատ կը պատա-
 հին մեր կեանքին մէջ, ու ամենէն զարմանա-
 լին այն է որ ատոնք կը պատահին մեր այլեւս
 սա կամ նա ձեւով վերջացուցած ու շինած
 կեանքերէն կամ իրականութիւններէն . . . Ու
 արդէն ատոր համար է որ զարմանքը կ'ըլլայ
 աւելի ուժեղ ու ապշեցուցիչ, ինչպէս քուկդ

անցեալ օր ու տակաւի'ն ալ, այո', Սարիմ,
 որովհետեւ կը հասկնամ թէ տակաւին անիկա
 կը յարատեւէ մէջդ ու պիտի շարունակուի
 մինչեւ որ բացատրութիւն մը, ոեւէ տեղէ ու
 ոեւէ մէկէ, զայն ոչնչացնէ: Չէ . . .

ՍԱՐԻՄ. — Արդարեւ: Եւ ինչպէս կ'ուզես որ այդ-
 պէս չըլլայ քանի որ չէինք կրնար խորհիլ թէ
 բոլորիս, մինչեւ Պոլիս, յայտնի եղած իրակա-
 նութիւն մը տարբեր վախճան կրնար ունենալ:
 Բոլորին կ'ըսեմ, սա մեր սղոց համար, ես, Վա-
 հէն, Պերճը, Հրաչը եւայլն . . .

ՉԱԻՆ (խօսակցութիւնը ուրիշ նիւթի վրայ դարձնելու յար-
 մար աւելի մը նկատելով) — A propos, Հրաչն ալ
 պիտի դար այսօր, բայց չեմ գիտեր ինչո՛ւ ու-
 շացաւ: Երէկ երկտող մը ձգած էի իրեն այս
 իրիկուն համար հոս ժամադրութիւն մը տա-
 լով միեւնոյն ժամուն համար: Միշտ միեւ-
 նո՞յնը:

ՍԱՐԻՄ (սնդալով) — Աւելի, ոչ պակաս: Չեկաւ բայց
 անպայման կուգայ: Իրեն համար ժամը գոյու-
 թիւն չունի, այնպէս որ ինչպէ՞ս կուզես որ
 կարենայ ժամադրութիւն մը յարգել: Կ'ուտէ
 երբ անօթենայ, կը քնանայ երբ պէտքը զգայ,
 կը պտտի երբ փափաքը ունենայ, ու ընկերոջ

մը կ'երթայ երբ ձանձրանայ ու խօսելու հարկաւորութեան տակ ըլլայ . . .

ՉԱԻԷՆ (աչքի թթուում) — Միեւնոյն ժուժկա՞լը :

ՍԱՐԻՄ. — Կրնա՞յ ուրիշ բան ըլլալ: Յետոյ ժուժկալը ճիշդ բառը չէ: Ըսենք բացարձակ ժուժկալ: Անցեալ գիշեր չորս տղայ սննեակս հաւաքւած էինք, Հրաչն ալ կար: Նախապէս երեքիս մէջ գոյացած համաձայնութեամբ մը առաջարկեցի պտոյտի ելնել: Վահէն եւ Կարապետը անմիջապէս ընդունեցին: Հրաչ ուրիշ բան չէր կրնար ընել, մանաւանդ որ սովորութիւն մը ունի բնաւ պոչդ չի ձգեր արդէն եւ ուր ալ երթաս կը հետեւի: Ճիշդ իր այս սովորութեան է որ մենք որոշած էինք օգտուիլ պատիկ խաղ մը ընելու համար իրեն: Ուղղակի Մօնմարթը ուղղուեցանք, ժամը գիշերուան տասնըմէկը կար երբ հասանք, ու առանց իրարու հաւանութիւն անելու, երեքս մէկ Մատըլէնէն ներս մտանք: Կը հասկնաս, չէ՞, Մատըլէնը . . . (Ձաւէնի ժպտուն գլխու հաստատական նշանին վտայ կը շարունակէ) Հրաչ կը հետեւէր մեզի: Փոխանակ ուղղակի սալօն ելլելու, պառ մտանք: Հազիւ կրնայինք մեր ծիծաղը զսպել ի տես Հրաչի պաղ ապշութեան երբ ինքզինքը գտաւ

գօրաւոր լոյսերով ողողուած պառի մը մէջ ուր գրեթէ մերկ կիներ յայրատ ձեւերով նստած էին մինակ կամ այրերու հետ, որոնց ծիծաղը կը բարձրանար դաշնակի մը նուագէն աւելի գօրաւոր ու ջիղերու վրայ սառ ջուրի մը տպաւորութիւնը թողլով: Կանգ առինք դուռնէն քանի մը քայլ անդին պարապ սեղան մը նըշմարելու դիտաւորութեամբ: Հրաչ մեզի աւելի մօտեցաւ ու մեր երկուքին ալ լուրջ դէմքերուն ապուշի աչքերով նայելէ վերջ, հարցուց թէ ո՛ւր էինք եւ ի՞նչ կը նշանակէր ասիկա: Ժամանակ չմնաց սակայն որ պատասխանէինք, որովհետեւ ի տես մեզի չորս կիներ արդէն մօտեցած էին: Մենք երեքս մեր ամբողջ ուշադրութիւնը կեդրոնացուցած էինք Հրաչի վրայ, հեւ ի հեւ սպասելով թէ ի՞նչ պիտի պատահի: Տարօրինակ զուգարիպութեամբ մըն ալ Հրաչի բաժին ինկած կինը միւս բոլորէն հաղորդականն ու փակողն էր. առանց խօսքի, իր թեւերովը շրջապատեց զայն ու դէմքը կըթընցընելով անոր այտին, մեղկօրէն, *tu viens, chéri ?* ըսաւ: Չես կրնար երեւակայել Հրաչի արտայայտութիւնը. ճաթելիք բան էր: Նախկին ապշուցութիւնը անցած էր արդէն. հիմա բարկու-

թիւնն էր որ կուգար. ճակատը նեղցաւ, աչքերը պզտիկցան, շրթունքները դէպի առջեւ տգեղ ծամածոռութիւն մը ունեցան, ու կոպտօրէն ետ հրեց կիներ ու գրեթէ փախաւ, ըսելով, *va-t-en, idiote*. Ծիծաղը ընդհանուր էր, չդադրող ծիծաղ մը, բացի Հրաչի կնոջմէն որ գայրացած՝ հայհոյութեանց տոպրակը բացած էր անխնայ: Մեր խաղը յաջողած էր, ու ա՛լ գործ չունէինք հոն. յիսուն ֆրաքնոց մը նետելով, դուրս նետուեցանք բայց չի կրցանք գայն գտնել: Կը կասկածէինք որ բարկացած պիտի ըլլայ, բայց հետեւեալ իրիկունն իսկ սենեակ եկաւ. ոչ մէկ խօսք ըրի ես իրիկունն պատահարին վրայ, ու որքա՛ն մեծ եղաւ զարմանքս երբ մէկէն իր անժպիտ լըջութեամբը, ինք իսկ խօսակցութիւնը հոն փոխադրեց, ու ա՛լ աւելի զարմացայ երբ յայտարարեց որ Վահէինին դէմքին գիծերը շատ նուրբ էին ու կանոնաւոր բայց կուրծք չունէր ու մէջքը շատ բարակ էր, քուկինիդ կոնքերը շատ դուրս ցցուած էին, իսկ Պերճինը ոչ կին էր ոչ այր ու սակայն երկու սեռին ալ կը նմանէր: Իրենինին մասին բան չըսաւ, բայց ես կրնայի հիմա հարցնել այլեւս — միսի տոպրա՛կ, պատասխանեց քիթն

ու բերանը ծոմակելէն ու այնպիսի շեշտով մը որ խնդալէն փորս ցաւ մտաւ . . .

Այս պահուն դուռին մէկ երկու հարուած կը տրուի:

ՍԱՐԻՄ.— Ինքն է անպայման:

ՋԱԻԷՆ.— Անպայման (բարձր) մտէ՛ք:

Դուռը կը բացուի մեղմօրէն, ներս կը մտնէ Հրաչ. քսաներեք տարեկան, մեջահասակ, կլոր դեմքով, խեւացի ու հեզնող աչքեր. հագած է հնաճեւ վերարկու մը:

Բ. Տ Ե Ս Ի Լ

.....

Ն Ո Յ Ն Ք, Հ Ր Ա Չ

ՀՐԱՉ (կարծես քիչ առաջ արդէն միասին ըլլալին) **Բարե՛ւ:**

(Վերարկուն, դւլխարկը կը հանէ կը նետէ աթուռի մը վրայ, կը նստի), (Չաւէնին) — Ինչպէ՛ս ես նայինք յարգելի պարոն:

ՋԱԻԷՆ — Հրաչալի՛ . . . իսկ դո՞ւն:

ՀՐԱՉ — Միշտ նոյնը: Հիւանդութիւնդ բոլորովին անցա՞ւ:

ՋԱԻԷՆ — Ի՞նչ հիւանդութիւն:

ՀՐԱՉ — Սա հոգիի հիւանդութիւնը որ քեզի մինչեւ այսօր Մարտէյլ կը կապէր: Շիտակը ես այնպէս կը հաւատայի որ բժշկուելու ա՛լ ամէն յոյս կտրուած է քեզի համար, ու հիմա բաւական զարմացած եմ քու հոս գալուդ վրայ:

Միայն թէ կասկած մը ունիմ, արդեօք մի գուցէ այդ հիւանդութեանդ առարկա՞ն ալ Բարիդ եկած է . . .

ՍԱՐԻՄ — Ճիշդ իմ կասկածս: Կ'ըսէ թէ ոչ: Արդարեւ զարմանալի է, չէ՞:

ՀՐԱԶ — Եւ բաւական զարմանալի: Բայց շատ ուրախ եմ որ հիմա ա'լ բժշկուեք ես, որովհետեւ քու հոս գալդ ինծի համար այդ կը նշանակէ, եթէ սակայն ուրիշ շարժառիթ մը քեզ ատիկա ընելու ստիպած չէ . . . Է', ո՞վ գիտէ: Ձի պատասխանե՞ս, յարգելի բարեկամ: Ձէ, եթէ կը նեղուիս, ըսէ', ուրիշ բանի մասին խօսակցի՛նք . . .

ՁԱԻԷՆ (ծանր) — Ձէ', չեմ նեղուիր, բայց չեմ ախորժիր: Միայն ինչ որ ինծի մտածել կուտայ, սա է թէ ինչպէս կրնայ այդ զգացումը քեզի համար հիւանդութիւն նկատուիլ . . .

ՀՐԱԶ — Եւ սոսկալի՛ հիւանդութիւն:

ՁԱԻԷՆ — Եւ ինչո՞ւ համար:

ՀՐԱԶ — Անոր համար որ դուք սիրելը կը շփոթէք կիրքին հետ: Ուշադրութիւն ըրէ եւ պիտի տեսնես որ աւելի ֆիզիքականով տկարներն են որ այդպէս սանթիմանսալ նկարագիր մը կ'ունենան: Անոնց մէջ զգայնութեանց ջիղը

չոր է եւ բռնի ճիգով մըն է որ կ'ուզեն զայն արթնցնել ու իրենց համար առատ յուզումներ ստեղծել: Կը կրկնեմ, սէրը քու մէջդ հիւանդութիւն մը եղաւ անոր համար որ դուն անոր մէջ փնտոցիր զգայնութիւններու եւ յուզումներու աղբիւրը. հոգեկան կիրք մը եղաւ սէրը քեզի համար եւ ոչ թէ սէր, այնպէս ինչպէս ես կ'ըմբռնեմ, մաքուր, խաղաղ ու անխառն, այնպէս ինչպէս հեզնանքով կը կոչէք դուք Պատոնական սէր . . .

ՍԱՐԻՄ — Ինծի համար Ձաւէնի սիրահարութիւնը եկաւ իր կեանքը չի ճանչնալէն: Հազիւ դպրոցէն ելած ու տակաւին ծնողական յարկի տակ, իր զգացումները թրծած գիրքերու ընթերցումին մէջ, երբ մէկէն հանդիպեցաւ այդ աղջկան որ բաւական գեղեցիկ ալ էր ու համակրելի, անմիջապէս իր անփորձութեամբը կապուեցաւ անոր . . . Ես վստահ եմ որ եթէ անիկա տարի մը նետուէր կեանքին մէջ, ճանչնար ու հասկնար թէ ի՞նչ է քսաներորդ դարու կեանքը, սէր բառը իր բառարանէն դուրս պիտի նետէր, ինչպէս ես, ու իր միակ նպատակը պիտի ըլլար կարելի եղածին չափ շատ ու լաւ վայելել այս կեանքը ամէն տեսակէտով: Որով-

հետեւ յիմարութիւն չէ՞ միթէ, եւ յիմարութիւններուն ամենէն մեծը, այս երիտասարդ տարիքին մէջ անշատուիլ կեանքի բոլոր վայելքներէն, հատնիլ ու առողջութիւնը քայքայել աղջկան մը համար, երբ անդին կարելի է փերովին տիրանալ, աւելի գեղեցիկներուն եւ աւելի խելացիներուն . . . Օ՛, սէ՛ր, սէ՛ր, սէ՛րը ինչ է եղեր . . .

ՀՐԱՉ — Գնա բա՛նդ, հերեպիկո՛ս . . . Հիւանդութիւն մըն ալ ատիկա, աւելի սոսկալի քան միւս հիւանդութիւնը : Գոնէ Զաւէնինը քու կինիդ վրայ սա առաւելութիւնը ունի որ աստիճան մը աւելի բարձր կը մնայ տակաւին ու չէ իջած տափակութեան ու ցոփութեան մէջ : Թէեւ խորքով, երկուքն ալ միեւնոյն հաւասարութեան կը վերածուին, գրահաշուական հաւասարութեան մը եզրերուն նման . . .

ԶԱԻՔՆ — Եթէ տրամաբանենք այդքան ալ զարմանալի չէ սակայն կարծիքը սիրոյ մասին : Բնական հակումով, արտաքին զանազան մղումներու տա՞կ թէ տարտամ փափաքի մը ներքեւ, չեմ գիտեր, եւ արդէն ատիկա չէ որ պիտի ուզեմ հոս որոշել, դուն վարժարանին մէջ մաթեմատիքն ու գիտութիւնը ընտրե-

ցիր : Ուշադիր եղիր որ ինչ որ կ'ըսեմ քեզ համար, ընդհանուր ու հասարակաց է բոլոր քեզիպէսներուն : Մաթեմատիքը առանձինն արդէն շատ խսկ է մարդուն մէջ ամէն հոգեկան թռիչք չորցնելու ու զայն դարձնելու ամէն զգայնութիւններու անհաղորդ էակ մը : Անոր անհամար տարադները կարծես մէյ մէկ չյագեցող տզրուկներ են որոնք կ'իյնան մարդուս վրայ անոր մէջէն ամէն յուզումի, սարսուռի ջիղ քամելու՝ անապատի վերածելով : Գիտութիւնները երեւակայութիւնն ալ կը փճացնեն, զայն փոխարինելով նոյնպէս չոր ու ցամաք փորձարկութեամբ եւ դիտողութեամբ : Ուրեմն բարեկա՛մ, դուն բնախօսական կազմուածքով արդէն պակասաւոր ես. քու մէջդ կը պակսի հոգին, քու ջղային դրութիւնդ վերածուած է ամենանախնական վիճակի մը : Քու երեւակայութիւնդ, մարդս դէպի կատարելագործում առաջնորդող ու մօտեցնող միակ յատկութիւնը, ցամքած աղբիւր մըն է որ այլեւս երգ չունի : Հետեւաբար անշուշտ որ պիտի անկարող ըլլաս հասկնալ եւ զգալ զգացում մը որ հոգիէն կը բղխի, որ իր բովանդակ սաստկութիւնը կ'առնէ ջիղերուն մէջ եւ որ

հրաշալի տիեզերքի մը նուաճումին կ'առաջ-
նորդէ երեւակայութեամբ: Սիրելի՛ս, հասա-
րակաց կեանքէն դուրս մեր կեանքն ալ պէտք
է ունենանք, եւ այն անձը որ չունի իր սեփա-
կան կեանքը ամենէն անժառանգն է այս երկրի
մահկանացուներուն: Անժառանգ մըն ես դուն:
Անժառանգ մըն ալ Սարիմը: Ան հողի չունի,
անոր զգայնութեանց ջիղերը միացած, թանձ-
րացած են վերածուելով միակ ջիղի մը, ցո-
փութեան ջիղին:

Այս միջոցին դուռը կը դարձուի: Զաւէն կը
ցնցուի: Պահ մը Լուսութիւն:

ԶԱԻՔՆ — Մտէ՛ք:

Ներս կը մտնէ Շաքէ. միջազատակ, կ'ընդ
սիրուն: Անառակ աչքեր, համեղ շրթներ: Երբ
կը նշմարէ սեռեակին մէջ երեքը միասին, նախ
կը վարանի, յետոյ ժպտա մը կը դժագրուի դէմքին
վրայ, կը յառաջանայ համարձակ:

Գ. Տ Ե Ս Ի Լ

ՆՈՅՆՔ, ՇԱՔԷ

ՇԱՔԷ (Զաւէնի ձեռքը սեղմելով) — Բարե՛ւ Զաւէնիկ,
այս ո՞ր հովը . . .

ՀՐԱՉ — Փոթորիկ ըսէ, հո՞վը ինչ է:

ՇԱՔԷ — Իրաւունք ունիս, ներքինի . . . բայց

այդ պարագային փոթորիկն ալ պզտիկ է, փո-
թորիկը ի՛նչ է որ . . . ուրական, գե՛րուրա-
կան, հէ՞:

ՀՐԱՉ — Չէի գիտեր որ բնութիւնն ալ իր քերակա-
նութիւնը ունի: Արդեօք ո՛ւր սորվեցար աստի-
կա, կանանոցի՛ աղջիկ:

ՍԱՐԻՄ — Ներքինի՛, կանանոցի աղջիկ, հաս-
կնա՛նք, մանչուկներս, հասկնանք, աղնաեա-
լը՛մ . . .

ՇԱՔԷ — Եթէ հասկնալ կ'ուզես, հոս ի՛նչ կեցեր
ես, կա՛վոս'ջ . . . Մօնմարթը չերթա՞ս, թէ ոչ
ճամբադ կորսնցուցիր:

ՍԱՐԻՄ — Կ'առաջնորդե՞ս:

ՇԱՔԷ — Հրաչը, այո՛:

ՀՐԱՉ — Եթ յետս իմ, սատանա՛յ:

ՍԱՐԻՄ — Շունշանորդի, Գրիստոսն ալ անցար:

ՀՐԱՉ — Զգէ՛ սա հիւանդը Աստուածդ սիրես:

ՍԱՐԻՄ — Հիւա՞նդ մի . . . առողջներուն առողջը
ըսէ: Երեք հատ Մարիամ, ու ո՞վ գիտէ քանի
Ռեքեկա, Ռաշէլ: Որո՞ւն հասակին ինկեր է:
Ա՛խ, սանկ ցանկը ձգած ըլլար . . .

ՇԱՔԷ — Իրաւ որ այսքան անամօթ ըլլալդ չէի
գիտեր:

ՍԱՐԻՄ — Հարկա՛ւ, մարդ ծնելունպէս ասնազէտ

- չըլար եա՛: Կամաց կամաց կը սորվիս: Շնորհակալ եղիր ինձի որ բան մըն ալ սորվեցար:
- ՀՐԱԶ — Ըսելիք չիկայ, Սարիմ աղջիկներու լաւ դասատու կ'ըլլաս:
- ՍԱՐԻՄ — Աստուած ձա՛յնդ լսէ:
- ՇԱՔԷ — Լակո՛տ . . .
- ՍԱՐԻՄ — Գիրկդ դա՛մ: Կիները շուն շատ կը սիրեն:
- ՇԱՔԷ — Ո՛չ փողոցի շուները:
- ՍԱՐԻՄ — Ո՛վ ըսաւ որ փողոցի շուն եմ: (Օձիքը ցոյց տալով) նայէ՛, վզնոցս նայէ:
- ՇԱՔԷ — Կորսուէ՛:
- ՍԱՐԻՄ — Գլխուս վրայ, տիրուհի՛: (Ոտքի կ'եւլէ, գլխարկը կ'առնէ) Կը տեսնե՞ս որ փողոցի շուն չեմ ու կը հնազանդիմ: Հաւատարիմ շուն եմ, հաւատարի՛մ: Ապացո՞յց կ'ուզես. փորձէ՛ . . .
- ՇԱՔԷ (խնդալով, մատովը սպառնական) — Անառա՛կ քեզի:
- ՀՐԱԶ — Կը մեկնի՞ս, Սարիմ:
- ՍԱՐԻՄ — Ձի լսեցի՞ր, վռնտեց: Կը հնազանդիմ, (ցած, խնդալով) աչքը մտնելու համար . . . pour pouvoir entrer dans ses grâces . . .
- ՇԱՔԷ — Ուշադրութիւն պաղ չառնես . . .
- ՍԱՐԻՄ — Եթէ կը մէկքնաս, մի՛ ձգեր որ պաղ

- առնեմ:
- ՇԱՔԷ — Կը զգուշացնեմ:
- ՍԱՐԻՄ — Իմ խորախորին շնորհակալութիւններս:
- ՀՐԱԶ — Պիտի երթա՞ս. կոտորուիլը ձգէ եւ միատեղ երթանք:
- Սարիմ եւ Հրաչ կը մօտեան Չաւէնի որ այս տեսիլի ամբողջ ընթացքին, աթուռի մը վրայ, անշարժ, մտիկ ընելու երեւոյթը ունէր, բայց իրականին մէջ միտքը զբաղած էր ուրիշ բանով: Կը ցնցուի մէկէն: Ձեռքը կ'երկարէ թոյլ կերպով որ սեղմեն:
- ՍԱՐԻՄ — Յը . . .
- Դուռնէն դուրս կ'եւլէ: Ետեւէն Հրաչ, սեմին վրայ յանկարծ, կը դառնայ ու քահանայի մը նման բազուկը երկարելով,
- ՀՐԱԶ — Pax vobiscum!
- Եւ դուրս կ'եւլէ:
- Դ. Տ Ե Ս Ի Լ
.....
- Չ Ա Ի Է Ն — Շ Ա Ք Է
- ՇԱՔԷ — Չաւէ՛ն:
- ՉԱԻԷՆ — (Գլուխը դանդաղօրէն կը վերցնէ, կը նայի երկա՛ր. ցած, հատիկ-հատիկ) — Հիւա՛նդ եմ, Շաքէ՛:
- ՇԱՔԷ — Գիտեմ: Ամէն բան գիտեմ: Ու անոր համար եկայ:

ՁԱԻԷՆ (հետաքրքիր, գարմանքով) — Ամէն բան գիտե՛ս

... ի՛նչ գիտես :

ՇԱՔԷ (Սթու մը կ'առնէ, կը նստի քովը) — Շա՞տ կը տառապիս, Ձաւէ՛ն :

ՁԱԻԷՆ — Ձեմ գգար թէ կը տառապիմ: Արդէն ի՛նչ կը գգամ որ: Ոչ ի՛նչ կը գգամ: Ինքզինքս անգամ չեմ գգար: Կարծես ստուեր մըն եմ, առանց յարմինի, առանց հոգիի, ինքզինքս այնպէ՛ս պարապ, այնպէ՛ս ոչինչ կը գտնեմ:

ՇԱՔԷ — Կը հասկնամ: Շատ լաւ կը հասկնամ: (Երազկոտ) Դառն է երբ երազները, առաջին մաքուր երազները կը խորտակուին մարմին չառած: Անխուսափելի քայքայումն է ատիկա մեր ամբողջ ապագայ կեանքին: Մահն է, ողջ մահը:

ՁԱԻԷՆ — Ի՛նչ շիտակ կը խօսիս, Շաքէ՛:

ՇԱՔԷ — Կը խօսիմ ինչ որ կը գգամ, ինչ որ գիտեմ:

ՁԱԻԷՆ — Եւ ինչպէ՞ս սորվեցար այդ բոլորը, դուն, ինչպէ՛ս...

ՇԱՔԷ (Յաւազին) — Կը զարմանա՞ս, Ձաւէն: Բայց իրաւունք ունիս, քանի որ քեզի ու բոլորիդ համար Շաքէն աղջիկ մըն է որ կեանքին մէ՛կ ակնոցով միայն կը նայի, հաճոյքի ակնոցով:

Ճիշդ է ասիկա: Իմ միա՛կ սեւեռումս է փրնտուել ու ստեղծել հաճոյքով յորդող պահեր որոնք իրարու յաջորդեն անընդհատ, օրերս փաթթեն իրենց հոսանքին մէջ եւ այնպէ՛ս մը տարուիմ որ մտածումս, անոր ուժգնութենէն, միշտ թմրածութեան մէջ մնայ...

ՁԱԻԷՆ (հետզհետէ աճող գարմացումով) — Իրա՞ւ...

ՇԱՔԷ (Սչքերը տարտամութեան մէջ, ոտքի, մերթ ընդ մերթ պտտելով) — Ու յաջողած եմ, Ձաւէ՛ն, ու հիմա ուղեղս տեւականօրէն ընդարմացած է, ու հոգիս-հոգի՞ս, պա՛հ- յոռցած եմ հոգիի մը գոյութիւնը ինձմէ՛ներս: Այս մարմինս դազաղ մըն է, Ձաւէ՛ն, որ դիակ մը կը կրէ իր մէջ, սպաննուած ոճրագործ էակէ մը զոր ես, է՛, պաշտեցի... (Պահ մը, յանկարծ իր աչքերը կը վերջտանան իրենց նախկին ուրախ եւ անառակ արտայայտութիւնը. բողբոջի լայն շարժումով մը կը դռնէ) Անցած բաներ: Յիմարութիւն է խօսիլ մեռածին վրայ:

ՁԱԻԷՆ — Ի՞նչ բան յիմարութիւն չէ որ արդէն:

ՇԱՔԷ (Կարեկցութեամբ) — Ինձի եւ քեզի, մեզի նմաններուն համար կայ բան մը որ յիմարութիւն չէ:

ՁԱԻԷՆ — Եւ ատիկա՞:

ԶԱԻԷՆ (հետաքրքիր, զարմանքով) — **Աժէն բան գիտե՛ս**
... **ի՛նչ գիտես :**

ՇԱՔԷ (Աթու մը կ'առնէ, կը նստի քովը) — **Շա՞տ կը**
տառապիս, Զաւէ՛ն :

ԶԱԻԷՆ — **Չեմ զգար թէ կը տառապիմ :** Արդէն **ի՛նչ**
կը զգամ որ : Ոչ **ի՛նչ կը զգամ :** Ինքզինքս
անգամ չեմ զգար : Կարծես ստուեր մըն եմ,
առանց մարմինի, առանց հոգիի, ինքզինքս
այնպէ՛ս պարապ, այնպէ՛ս ոչինչ կը գտնեմ :

ՇԱՔԷ — **Կը հասկնամ :** Շատ լաւ կը հասկնամ :
(Երազկոտ) Դառն է երբ երազները, առաջին մա-
քուր երազները կը խորտակուին մարմին չա-
ռած : Անխուսափելի քայքայումն է ատիկա
մեր ամբողջ ապագայ կեանքին : Մահն է, ողջ
մահը :

ԶԱԻԷՆ — **Ի՛նչ շիտակ կը խօսիս, Շաքէ՛ :**

ՇԱՔԷ — **Կը խօսիմ ինչ որ կը զգամ, ինչ որ գի-**
տեմ :

ԶԱԻԷՆ — **Եւ ինչպէ՞ս սորվեցար այդ բոլորը, դուն,**
ինչպէ՛ս . . .

ՇԱՔԷ (Յաւազին) — **Կը զարմանա՞ս, Զաւէն :** Բայց
իրաւունք ունիս, քանի որ քեզի ու բոլորիդ
համար Շաքէն աղջիկ մըն է որ կեանքին մէ՛կ
ակնոցով միայն կը նայի, հաճոյքի ակնոցով :

Ճիշդ է ասիկա : Իմ միա՛կ սեւեռումս է փընտ-
ռել ու ստեղծել հաճոյքով յորդող պահեր
որոնք իրարու յաջորդեն անընդհատ, օրերս
փաթթեն իրենց հոսանքին մէջ եւ այնպէ՛ս
մը տարուիմ որ մտածումս, անոր ուժգնու-
թենէն, միշտ թմրածութեան մէջ մնայ . . .

ԶԱԻԷՆ (հեռզհեռէ աճող զարմացումով) — **Իրա՞ւ . . .**

ՇԱՔԷ (Աչքերը տարտամութեան մէջ, ստ.քի, մերթ ընդ-
մերթ պտտելով) — **Ու յաջողած եմ, Զաւէ՛ն, ու**
հիմա ուղեղս տեւականօրէն ընդարմացած է,
ու հոգիս-հոգի՞ս, պա՛հ- մոռցած եմ հոգիի մը
գոյութիւնը ինձմէ՛ներս : Այս մարմինս զազալ
մըն է, Զաւէ՛ն, որ դիակ մը կը կրէ իր մէջ,
սպաննուած ոճրագործ էակէ մը զոր ես, է՛,
պաշտեցի . . . (Պահ մը, յանկարծ իր աչքերը կը վե-
րըտանան իրենց նախկին ուրակ եւ անառակ արտայայ-
տութիւնը. բազուկի լայն շարժումով մը կը դռնէ)
Անցած բաներ : Յիմարութիւն է խօսիլ մեռա-
ծին վրայ :

ԶԱԻԷՆ — **Ի՞նչ բան յիմարութիւն չէ որ արդէն :**

ՇԱՔԷ (Կարեկցութեամբ) — **Ինձի եւ քեզի, մեզի**
նմաններուն համար կայ բան մը որ յիմարու-
թիւն չէ :

ԶԱԻԷՆ — **Եւ ատիկա՞ :**

ՇԱՔԷ — Մեր օրերու կեանքը :

ՁԱԻԷՆ (Յուսար) — Մեռնողի մը կեանքը . . .

ՇԱՔԷ — Ճիշդ ատիկա, Ձաւէ'ն : (Կը մօտեանայ, ձեռքերը կ'առնէ եր ակերուն մէջ) Մենք մեռած ենք. մեռած է մեր մէջ ինչ որ կը յատկանշէր մեր «ես»ը, ու մնացած է լոկ մարմինը, շարժող, ապրող մասը : Կը նմանինք այն մեքենային զոր շարժող ուժը դադրած է, բայց որ դեռ կը դառնայ ու կը գործէ այդ ուժին հին ազդեցութեանը տակ : Կը նմանինք նախադասութիւններու որոնք բայէ զուրկ են :

ՁԱԻԷՆ — Ձայնագիր մը ըսէ, որ կը կրկնէ, որ չի ստեղծեր :

ՇԱՔԷ — Ու ճիշդ այս պատճառով մեզի կը մնայ մեր օրերու կեանքը :

ՁԱԻԷՆ — Դատարի բան :

ՇԱՔԷ — Արդեօ՞ք. թերեւս, բայց ատիկա մեր գիտակցութենէն դուրս կը մնայ, քանի որ գիտակցութիւն չունինք այլեւս :

ՁԱԻԷՆ — Իրաւունք ունիս, անասուններ դարձած ենք պարզապէս :

ՇԱՔԷ — Ապրի'ս : Գտար ճիշդ պատկերը : Անասուններ դարձած ենք, ու պարտաւոր ենք ապրիլ անասուններու նման :

ՁԱԻԷՆ (դառն հեզմանքով) — Շատ յանկուցիչ չէ հեռանկարը :

ՇԱՔԷ — Ես կ'անգիտանամ ատիկա : Հոգեվարքի մէջ ես դուն տակաւին, քանի մը օրեր պիտի տեւէ ատիկա, բայց վախճանը պայծառ է : (Ձգայնօրէն խնդալով) Մերն է յաղթանակը . . .

ՁԱԻԷՆ — Ի'նչ ըսել կ'ուզես :

ՇԱՔԷ (Լուրջ) — Ըսել կ'ուզեմ որ թիւ մը եւս պիտի աւելնայ առանց քեզի ալ արդէն անհամար մեռնողներուն գումարին վրայ :

ՁԱԻԷՆ (Ըմբոստ) — Եւ ատիկա քեզի կ'ուրախացնէ՞ :

ՇԱՔԷ (Աչքերը խորասուզած Ձաւէ'նի աչքերուն մէջ) —

Ձաւէ'ն, չե՞ս հասկնար որ ինծի համար զգացումներու այդ օրհնութիւնը ցամքած է : Կ'ուտեմ որովհետեւ ստամոքսս կը պահանջէ ատիկա, կը խօսիմ որովհետեւ մկաններս կ'ուզեն շարժիլ, կը նայիմ որովհետեւ աչքերս պէտք է որ բացուին ու տեղ մը ուղղուին : Եւ յետոյ, Ձաւէն, ինչի՞ կը ծառայեն վերջ ի վերջոյ այս անօգուտ խօսքերը : Նայէ՛ աչքերուս, աղուոր, խոշոր ու խորունկ աչքերովդ լաւ մը նայէ (երկու ձեռքերովը կը բռնէ անոր գլուխը, կը մօտեցնէ եր դէմքին) հա՛, այդպէս : Ու հիմա գիտցիր որ բոց մը կը տարածուի արիւնիս մէջ ու

կը փնտռէ ուրիշ բոց մը, քու արիւնիդ բոցը...

ՁԱԻԷՆ (փորձելով հեռանալ) — Շաքէ' . . .

ՇԱՔԷ (Ուժով մը գլուխէն բռնած, անայլայլ) — Մի' գայթակղիր, Ձաւէ'ն : Երբ հոգին չիկայ, մարմինը կը խօսի բաց ճակատ ու շիտակ : Ան իր պահանջները քողադերձուած չարտայայտեր : (Կուրծքը կը թնցներով Ձաւէնի կուրծքին) Ձաւէ'ն . . .

ՁԱԻԷՆ (Հոգեկան պայքարով) — Ո'չ, Շաքէ', ո'չ դեռ . . . Ձգէ որ հանդարտ հոգեվարք մը ունենամ : Աւելի վերջը, ոչ շատ ուշ, բայց ոչ հիմա . . . Բարի եղիր եւ սպասէ, քանի որ վախճանը գլխես : (Հեռանալով, խիստ) Մեռնողները հանգիստ կը ձգեն :

Յանկարծ դուռը կը բացուի ու ներս կը մտնէ Տիրան, մուտք արտայայտութեամբ. արագ կը մօտենայ Ձաւէնի : Այս վերջինը ըսպէ մը ապշած կը դիտէ զայն, յետոյ, համողութեով իրականութեան, թեւերը կը բանայ, կը համբուրուին :

Ե. Տ Ե Ս Ի Լ

Ն Ո Յ Ն Ք — Տ Ի Ր Ա Ն

ՁԱԻԷՆ (նշմարելով մէկէն անոր ցաւոտ դէմքը) — Տիրա'ն, խօսէ' Տիրան . . .

Կը նային իւարու աչքերու, անշարժ, լուռ : Ձաւէն

հետզհետէ կ'առնէ սարսափի արտայայտութիւն ու աչքերը կը խռչորնան :

ՁԱԻԷՆ (Ձարհուրանքով լեցուն) — **Տիրա'ն :**

Տիրան, մէկէն, աչքերը կը քակէ Ձաւէնի աչքերէն, կ'երթայ սեղանին, կ'առնէ անոր գլխարկը ու երկարելով,

Տ Ի Ր Ա Ն (Ձոր, ցած) — **Երթա'նք :**

Եւ կ'ուղղուի դէպի դուռը, ետեւէն՝ Ձաւէն, շուարած, տագնապալից :

Վ Ա Ր Ա Գ Ո Յ Ր



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



ԵՐՐՈՐԴ ԱՐԱՐ

Տիրանեաց բնակարանը, Մարսէյլ: Բեմին վրայ կը նային երկու սենեակ. մին՝ խոշոր, իսկ միւսը սուաքինին վրայ բացուող փոքր մուտք սենեակ մը: Առաջինը համեստ կահաւորումով, պատուհաններուն ուղղահայեաց մահճակալ, քանի մը աթոռ:

Մուտք սենեակին դուռը բաց է: Մահճակալ մը որուն մէջ կը հանդէս Ալիսի անշունչ մարմինը, գլուխը պսակուած, երկու ծայրերուն վառող մոմեր:

Առաւօտ:

Վարագոյրը բացուելուն Չապէլ գլուխը հակած է Ալիսի վրայ: Մառի դէմքը ծածկած՝ երկու ձեռքերուն մէջ:

Ա. Տ Ե Ս Ի Լ

ՉԱՊԷԼ — ՄԱՌԻ

ՄԱՌԻ (Դէմքը միշտ ձեռքերուն մէջ) — Հո՞ւ ես:

ՉԱՊԷԼ (Գլուխը դանդաղօրէն վերցնելով) — Հա՛:

ՄԱՌԻ — Ի՛նչ պիտի ընենք . . . Ի՛նչ պիտի ըսենք:

ՉԱՊԷԼ (Կատաղութեամբ) — Թո՛ղ սատկի շունը:

ՄԱՌԻ (Կը բանայ դէմքը, անքուն գեշերէ մը դէմքն յոգնած է ու լալէն՝ աչքերը կարմրած: Կը նայի իր մօրը, տրտում ու երկար) — Խիղճ ըսուած բանը չունի՞ս դուն, կնի՛կ . . .

ՉԱՊԷԼ — Ատ էր մնացե՛ր:

ՄԱՌԻ — Չունէիր արդէն որ մ'նար . . . կը սպասէի սակայն որ աս հարուածէն վերջ մէջտեղ ելլէր : Ափսո՛ս . . .

ԶԱՊԷԼ — Վախնամ պիտի ուզէիր որ ռաբերը իյնամ ու ներողութիւն խնդրեմ . . . Աղջիկս մեռցնելուն համար աղէ՛կ բրիր ըսեմ :

ՄԱՌԻ — Տակաւի՞ն : Ե՛րբ արդեօք պիտի համոզուիս որ աղջիկդ մեռցնողը դո՛ւն եղար :

ԶԱՊԷԼ (Յասկոտ) — Կը բաւէ՛, քեզի հետ գլուխ ելլալու ժամանակ չունիմ : Իմ ցաւս ինծի կ'օգտէ :

ՄԱՌԻ (Հեղ, տրտում) — Արժանի էիր այդ ցաւին, միայն թէ մե՛ղք եղաւ քոյրիկիս : Լաց հիմա, օրերով լաց ու տանջուէ, պէ՛տք ունիս ապաշխարանքի :

ԶԱՊԷԼ (Զուային յուզումով) — Կը բաւէ՛ ըսի, աղջի՛կ, չե՞ս նշմարեր տառապանքս . . .

ՄԱՌԻ — Իմս ալ է այդ ցաւը, ու գիտցիր որ իմինս քուկինէդ ահռելի է, որովհետեւ գիտակցութիւնը ունիմ աչքերուս առջեւ գործուած ոճիրին, զոր մարդկային օրէնքը նախատեսած չէ, ու պատիժ չունի . . .

ԶԱՊԷԼ (Փղձկած) — Ըսել է ոճրագործ մըն եմ ես . . .

ՄԱՌԻ (Նոյն շեշտով) — Այո՛, եւ առանց գիտնալու : Ըսինք, հասկցուցինք, բայց չի հասկցար, չու-

զեցիր հասկնալ :

ԶԱՊԷԼ — Բայց ես անոր երջանկութիւնը ուզեցի :

ՄԱՌԻ (Ցաւառիւ) — Ահաւասիկ երջանկութիւնը : Դո՛ւն ալ երջանիկ եղիր հիմա :

ԶԱՊԷԼ (Արցունքները չի կրնար դապել) — Անգո՛ւթ, իննայել գիտցիր :

ՄԱՌԻ (Նոյն) — Դուն գիտցա՞ր որ . . .

ԶԱՊԷԼ (Մէկէն, խորտակուած, հեծկտալով) Ու գտա՛յ պատիժս :

ՄԱՌԻ — Համոզուեցա՞ր վերջապէս : (Պահ մը) Ուշ, շատ ուշ սակայն : Ինչո՛ւ ասանկ ըլլար, Աստուած :

ԶԱՊԷԼ (Կրկնելով) — Ինչո՛ւ . . .

ՄԱՌԻ — Ու քիչ վերջ ա՛ն . . . ահռելի է, ահռելի՛ : Խե՛ղճ քոյրիկ . . .

Գլուխը կ'առնէ ձեռքերուն մէջ : Կորաքամակ, դանդաղ ներս կը մտնէ Գէորգ : Յուզուած, վշտահար երեւոյթով :

Բ. Տ Ե Ս Ի Լ

.....

Ն Ո Յ Ն Ք, Գ Է Ո Ր Գ

Գ Է Ո Ր Գ — Ի՛նչ պիտի ընենք հիմա . . . (Լուրթիւն. կը շարունակէ պաղատագին) Խօսեցէ՛ք, պատասխան տուէք ինծի : Խելքս կը դառնայ, ինքնթի

պէս եւ, խօսեցէք, ձա՛յն հանեցէք : (Լուսեթիւն, փոխն ի փոխ աղջկանը ու կնոջը նայելով, կը պոռայ, սարսափի արտայայտութեամբ) **Չէ՞ք իմանար, Աստուծոյ սիրուն, պատասխան տուէք . . .**

Կ'իյնայ բռնի մը պէս աթուռի մը վրայ :

ՄԱՌԻ — Ի՛նչ կուզես որ խօսինք . . . Ասկէ աւելի մեծ պատասխա՞ն կ'ուզես :

ԳէՈՐԳ — Ի՛նչ պիտի ընենք հիմա :

ՄԱՌԻ — Ալ ընելիք մ'նա՞ց որ : Ըրիք ընելիքնիդ :

ԳէՈՐԳ — Մօրդ ըսէ ատիկա : (Կնոջը) Անաստուա՛ծ, մեղցուցի՛ր աղջիկս . . .

ՄԱՌԻ — Ի՛նչո՛ւ ատանկ կ'ըսես, դուն ալ անոր հետ մէկ չէի՛ր :

ԳէՈՐԳ (Գլուխը շարժելով) — Ես ի՛նչ գիտնամ : Ա՛խ, խելացի կարծեցինք մեր կնիկը, ուզածը ուզեցինք, ու հիմա . . .

ՁԱՊԷԼ (Բայճայուած դէմքը վերցնելով) — Քեզ տեսնեմ, մի՛ քաշուիր եւ բոլոր յանցանքը վրաս ձգէ : (Երկա՛ր մը կը նայի ամուսնին) Եթէ դուն չէ՛ ըսէիր, իմ խօսքս ուրկէ՛ պիտի ըլլար որ . . .

ԳէՈՐԳ — Չէ՛ ըսելու կամ չըսելու ժամանակ չի ձգեցիր ինծի որ, կնի՛կ : Խօսեցար, երկար բարակ գլուխս կերար ու համոզեցիր . . .

ՁԱՊԷԼ (Լացը զսպելով) — Դժբաղդութենէն վերջ այդ-

պէս կ'ըլլայ արդէն : Կ'ուզէք բոլոր մեղքը վրաս բեռցնել : Գթացէ՛ք քիչ մը . . .

Աչքերը կը Լեցուին. գլուխը կ'առնէ ամերուն մէջ :

ՄԱՌԻ — Երկուքդ ալ ըսելիք չունիք իրարու : (Պահ մը) Պատահածէն վերջ իմաստ չունին ալ այս խօսքերը : Աւելի լաւ է լռէք ու մտիկ ընէք ձեր խղճին ըսածին :

Այս միջոցին կը հնչէ դռան զանգակը : Մառի կ'երթայ դուռը բանալու : Ներս կը մտնէ ածապարանքով Տիրան, տազնապալից ու հարցական նայուածքները կը սեւեռէ Մառիին, կը ցնցուի, ու կը դառնայ միւսներուն : Դժբաղդութեան նախազգացումովը համակուած, կը ստանայ սարսափի արտայայտութիւն, եւ առանց որ միւսները կարենան արգելք ըլլալ, կը սուրայ քով սենեակը, գրեթէ պուալով :

Գ. Տ Ե Ս Ի Լ

.....

Ն Ո Յ Ն Ք, Տ Ի Ր Ա Ն

Տ Ի Ր Ա Ն — Սո՛ւտ է, ըսէք, սխա՛լ է . . . հէ՞, խօսէ՛ Մառի . . .

Դռան սեմէն նշմարելով սակայն քոջը անկենդան մարմինը, ձայնը կը դադրի կոկորդին մէջ. ըսպէի մը տատանումէն վերջ դուռը կը նետուի խեղաճեղ, կ'իյնայ աթուռի մը վրայ :

ՏիրԱն (Յաճախակի ընդհատուածներով) — **Խեղճ քոյրիկ...**

Ու հիմա պիտի գայ ան, ուրախ եւ վերակենդանացած: Ինչպէ՛ս պիտի դիմանայ այս հարուածին, ինչպէ՛ս: (Պահ մը ոտքի կ'ելլէ, ջուրնորէն պտտելով) **Չի բերէի երանի թէ: Արդէն ինկած էր անխուսափելի քայքայման մէջ, ու կ'ոգեվարէր: Վիհի մը եզերքէն զինք ետ քաշեցի, աւելի ահաւոր անդունդէ մը վար գահավիժեցնելու համար: Այս երկրորդ ցնցո՛ւմը, Աստուած...** (Գլանիկ մը կը վառէ. հայրն ու մայրը, աչքերնին հակած, չեն համարձակիր շարժում մ'իսկ ընել: Մառի նայուածքով կը հետեւի Տիրանի շարժուձեւերուն): **Մանուկի պէս ուրախ էր: Երկուքս ալ ուրախ էինք: Ես փրկուած կը համարէի քոյրս, ու զայն միանգամայն: Ան, մահը տեսած, կեանքին, հրաշքին կը վերադառնար: Ինչպէ՛ս գուարթ չըլլալ ուրեմն... Եւ ուր որ է պիտի գայ հիմա: Հակառակ զայն տեսնելու անբացատրելի անհամբերութեան, չեկաւ հետս ու բաժնուեցաւ անմիջապէս գալու համար: Կը զգամ, ուզեց անակնկալ մը ընել, ձեռքը պարապ չի գալ: Ալիսին սիրածովը բռնաւորուիլ: (Յուսահատ ընկճումով) **Չի գիտեր սակայն որ անակնկալներուն մեծագո՛յնը հոս****

կը սպասէ իրեն, սեւ, ջարդարա՛ր անակնկալ... (Բրոջը դառնաւով) Մառի՛, կ'ուզեմ որ առանձինն ըլլամ երբ ան հասնի: Կը պահանջե՛մ: Կը լսէ՞ք...

Մառի ոտքի կ'ելլէ առանց խօսքի: Գէորդ ու Զապէլ կը հետեւին իրեն: Մեկնելէ առաջ, մայրը, որ այս տեսարանին սկիզբէն է վեր հողեկան պայքարէ մը համակուած էր, կը յորդի յանկարծ, ու, պաղատագին,

ԶԱՊԷԼ — Տիրա՛ն, գաւա՛կս...

Սակայն չի կրնար շարունակել, վախցած՝ Տիրանի բազուկի արագ ու հրամայական մէկ շարժումէն եւ նշմարելով անոր աններող, դաժան արտայայտութիւնը: Բոպէ մը կը մնայ անշարժ, յետոյ, յամբողջէն, դուրս կ'ելլէ միւսներուն ետեւէն:

Երբ առանձինն կը մնայ, Տիրան կ'ուղղուի քովի սենեակը, դուռը կը դոցէ խնամքով, կը վերադառնայ սենեակին մէջտեղը, գլանիկը կը քաշէ ուժով ու երկար, քանի մը անգամ յաջորդաբար, կը հետեւի արտաշնչած մուխին, երբ յանկարծ կը հնչէ դռան գանգակը:

Դուռը բանալէ վերջ, կը նստի աթոռի մը վրայ, գրպանէն թերթ մը կը հանէ ու անհոգ երեւոյթ մը առնելով, կարդալ կը ձեւացնէ:

Ներս կը մտնէ Զաւէն, ժպտագէտ, մեխակներու փոքր փունջ մը ձեռքին:

Դ. Տ Ե Ս Ի Լ

.....

Տ Ի Ր Ա Ն — Չ Ա Ի Է Ն

ՉԱԻԷՆ — Ուշացա՞յ :

ՏԻՐԱՆ (Թերթը ծալլեց) — Այո եւ ոչ :

ՉԱԻԷՆ (Չորսդին ակնարկներ նետեց) — Ի՛նչ կը նշա-
նակէ ատիկա

ՏԻՐԱՆ — Ուշացար, որովհետեւ տրուած ըլլալով
պարագադ, վայրկեանները դարեր են քեզի
համար, իսկ շուտ, նոյնիսկ շատ շուտ եկար,
որովհետեւ նիւթապէս անկարելի էր ասկէ
շուտ ըլլալ :

ՉԱԻԷՆ — Մի՛ նորէն հեգնական կատակներուդ
սկսիր :

ՏԻՐԱՆ (Լըջութեամբ մը որ Չաւէնը կը զարմացնէ) Չե՞ս
կարծեր որ երբեմն պահեր կ'ըլլան երբ հեգ-
նութիւնը ամենամեծ ցաւն է . . .

ՉԱԻԷՆ — Այս պահը սակայն, Տիրա՛ն, չե՞ս հաս-
կնար այս պահը . . . Ինչո՛ւ նմանօրինակ խոր-
հրդածութիւններ: Եթէ դուն չըլլայիր դէմինս,
պիտի խորհէի թէ մէկն ես որ կ'ուզէ զգացած
անմեկնելի երջանկութիւնս պղտորել, դիտում-
նաւոր կերպով :

ՏԻՐԱՆ (Չգալով որ շատ առաջ գացած է, փարատեց չա-

մար այդ տպաւորութիւնը, կը խնդայ, յետոյ, նիւթը
փոխելու համար) Խե՛նթ . . . իրաւ խենթ կ'ըլլան
եղեր սա սիրահարները : (Մեխակները ցոյց տալով)
Ուրկէ՞ ալ կըցար անմիջապէս գտնել այդ
հրաշալի ծաղիկները :

ՉԱԻԷՆ (Ուրախ) — Չուգաղիպութիւն, աւելի ճիշդ՝
բաղդս : Իրա՛ւ բաղդս բացուեր է երէկ իրիկ-
ուրնէ ի վեր : Գեղմէ բաժնուելէ վերջ, երբ
աճապարանքով կ'ուղղուէի ծաղկավաճառա-
տուն մը, հանդիպեցայ դեռատի աղջկան մը
որ, մեխակներու խոշոր փունջով մը բեռնա-
ւորուած, կայարան կը դիմէր : Համարձակու-
թեամբ մը, որուն համար այժմ զարմանքէ
ապշութիւն կ'երթամ, մօտեցայ ու քանի մը
հատ խնդրեցի : Շեշտէս եւ արտայայտութիւ-
նէս կերեւի թէ անառակը կասկածեցաւ, ու,
ժպտուն, հարցուց թէ ի՛նչ ընել կը խորհէի :
Անկեղծօրէն ու տաք խօսքերով յայտնեցի :
Այն ատեն, առանց վարանումի, սկսաւ զատել
ամենէն կարմիրները, ըսելով. — Ահաւասիկ,
պարո՛ն, փունջիս ամենէն կարմիրները, կար-
միր, ինչպէս կ'ըլլայ սէրը, կ'ըսեն, արիւնի
պէս կարմիր : Ու չի ձգեց որ շնորհակալու-
թեան խօսքեր արտաբերեմ : « Խօսքերը խնայե-

ցէք, քիչ վերջ պէտք պիտի ունենաք խօսելու»
ու հեռացաւ չարաճճի խնդուքով մը :

ՏԻՐԱՆ — **Զգոյշ**, Ալիսը պատմութիւնը չիմանայ...

ԶԱԻԷՆ (անհամբեր) — Ո՛ւր է: Պառկած է դեռ:

ՏԻՐԱՆ (հազիւ զսպուած վարանքով) — Այո՛, դեռ արթն-
ցած չէ:

ԶԱԻԷՆ (նոյն) — Զարմանալի է: Այդքան ո՛ւշ, տա-
կաւին անկողինը... Զէ՛ր գիտեր որ պիտի
գամ:

ՏԻՐԱՆ — Անհանգիստ է եղեր քիչ մը:

ԶԱԻԷՆ (անձկութեամբ) — Ի՛նչ ունի:

ՏԻՐԱՆ (անհոգ երեւոյթ մը տունել ջանալով) — Զեմ գի-
տեր, Մառին ըսաւ որ պաղ է առեր, ու քիչ
մը ջերմութիւն ունի:

ԶԱԻԷՆ — Ու ատիկա չըսի՞ր մինչեւ հիմա ինծի...

ՏԻՐԱՆ (բռնի ժպտով) — Է՛, այդքան իրար մ'անցնիր,
եղածը մեծ բան մը չէ: Կիներու տկարութիւնը
ինձմէ լաւ գիտես որ այնքան ալ նկատի առ-
նուելիք բան չըլլար...

ԶԱԻԷՆ — Այո՛, բայց Ալիսը...

ՏԻՐԱՆ (ընդմիջելով) — Ամբողջացնեմ. Ալիսը բացա-
ռութիւն է:

ԶԱԻԷՆ — Մի՛ կատակեր նորէն: (Պահ մը. անհանգիստ
ակնարկներ կը պտտցնէ հոս հոն) Նայէ՛ անգամ մը,

թերեւս արթուն է... Թերեւս լաւացած է,
կամ, ո՞վ գիտէ...

ՏԻՐԱՆ (ոտքի ելլելով) — Լա՛ւ, լա՛ւ, վայրկեան մը
սպասէ... (Կ'ուզուի դէպի այն դուռը ուրկէ ծնող-
քը դուրս ելած էին) Կաթ մը կ'ուզե՞ս:

ԶԱԻԷՆ (Զղայնոտ) — Զէ՛: (Յանկարծ կեցնելով զայն)
Տիրա՛ն, առ սա մեհակները, տուր իրեն...

ՏԻՐԱՆ (Թախծոտ) — Ա՛հ այդ կաբմիր մեխակները,
կարծես արիւնոտ ըլլային... այնքան կար-
միր, որ սեւ, իրաւցնէ սեւ կարելի է ըսել...

Զաւէն, Տիրանի այս խօսքերուն վրայ, ապշահար կը
նայի ետեւէն, պահ մը կը թնայ այդպէս, յետոյ,
ակնարկները կը սեւեռէ պարապին, տրտմութեամբ
ու ցաւով Լեցուն:

Մինչ գլանիկ մը կը վառէ, դէմքը հետզհետէ կը
ստանայ աճող անձկութեան մը արտայայտութիւնը:

Ներս կը մտնէ Տիրան:

ՏԻՐԱՆ (Ցած, անճանաչելի ձայնով) — Կը քնանայ տա-
կաւին:

ԶԱԻԷՆ (Միտքը ուրիշ տեղ, կը կրկնէ մեքենաբար — Կը
քնանայ տակաւի՛ն...)

ՏԻՐԱՆ (Նոյն) — Խորո՛ւնկ, շա՛տ խորունկ քունով
մը:

ԶԱԻԷՆ (Ցնցուելով) — Շա՛տ խորունկ...

ՏԻՐԱՆ — Շա՛տ :

ՁԱԻԷՆ — **Ջերմութի՞ւն :**

ՏԻՐԱՆ (Իր կեղծեւոյ ճիգէն այլեւս խորտակուած, առանց անդրադառնալու իր խօսքերուն) — **Ջերմութիւն չէ մ՛նացած :** Պա՛ղ, սառի պէս պաղ . . .

ՁԱԻԷՆ (Տագնապալից) — **Ի՛նչ կ՛ըսես, Տիրա՛ն :** (Յանկարծ նշմարելով անոր փլուզումը, կը մօտենայ, դէմքը կ՛առնէ իր ձեռքերուն մէջ ու աչքերը դարձնելով իր «չքերուն») **Ըսէ՛ ինձի ճշմարտութիւնը, ըսէ՛, պէ՛տք է որ ըսես :** Մի՛ երկարածգեր տառապանքը որ անստգութենէն կուգայ ու զիս բոցի պէս կը լափէ : Կը նախազգամ, գրեթէ կը գուշակեմ, նոյնիսկ, Տիրա՛ն, վատահ եմ պատահածին վրայ, բայց, ըսէ՛, կ՛ուզեմ որ ամէն տարակոյս փարատի ու չի հեւամ, այլ, շանթահար կաղնիի նման մէկէն խորտակուիմ :

ՏԻՐԱՆ (նոյն) — **Ըսի արդէն, պա՛ղ, սառի նման պաղ է . . . ու կը քնանայ խորո՛ւնկ, այնպէս խորունկ . . .**

ՁԱԻԷՆ (Յուսահատ շեշտով մը) — **Յաւիտենակա՞ն :**

ՏԻՐԱՆ (Խորունկ) — **Յաւիտենական . . .**

Սուր այլ խիստ կարծ բացազանչութիւն մը կ՛արձակէ Ձաւէն, ու կ՛իյնայ Տիրանի ոտքերուն, գլուխը

Հանգչեցնելով անոր կուրծքին : Ու մինչ այս վերջինը անոր գլուխը կը շոյէ մեղմ, կարեկից, Ձաւէն ցաւագին հանդարտութեամբ մը կը խօսի :

ՁԱԻԷՆ — **Հիմա անիկա կը հանգչի տիեզերքի մը մէջ ուր պիտի ուզէի անյապաղ երթալ, բայց չեմ գիտեր ինչո՛ւ, ըսէ ինչո՞ւ չեմ կրնար :** Ես վայրկեան մը առաջ ի վիճակի էի, բայց, մէկէն կարծես մէջէս բան մը փրթաւ, ջիղերս դարձան աւրուած քառուչուէ թելեր, ու խորտակուեցայ : Երջանկութիւն մը պիտի ըլլար ատիկա, բայց ճակատագիրս է եղեր որ պիտի չկարենամ ճանչնալ երջանկութիւնը, ինչ ձեւերու տակ ալ անիկա ներկայանայ . . . (պահ մը) Ձարմանալի է որ դեռ կրնամ խօսիլ : Մէջս այնպիսի պարապութիւն մը կայ . . . կարծես ինձմէ կշռող ամէն ինչ առին ու կը մ՛նայ ձեւս միայն, արտաքին շրջագիծս, ստուերս . . .

ՏԻՐԱՆ (Ընդմիջելով) — **Դադրէ՛, Ձաւէն . . .**

ՁԱԻԷՆ (Շարունակելով, նոյն) — **Ու պատրաստ եմ ապրիլ դեռ, քանի մը օր կամ աւելի :** Դիպուածը երբեմն կը սիրէ մարդոց ճակատագիրը հեզնանքով շինել : Ու ի՛նչ հեզնանք ասկէ վերջի իմ կեա՛նքս . . . ստիպուած ենք սակայն մենք, մահկանացուներս, հպատակիլ մեր ճակատագրի տնօրինածին :

ՏԻՐԱՆ (*Մտիթարական*) — ձիշտ, շատ ճիշտ է որ մեր կամքէն դուրս է ճակատագրին պարտադրանքը: Հետեւաբար նախընտրելի է որ յանձնուինք անոր, առանց ինքնաչարչարանքի, առանց տրտունջի:

ՉԱԻՆ (*Վերաւոր ձայնով*) — Տիրա՛ն, պարապ տեղը մի՛ ինքզինքդ բռնադատեր գտնելու եւ արտասանելու խօսքեր, որոնք որքան ալ ճշմարիտ իրենց խորքին մէջ, անիմաստ կը դառնան ներկայ պարագային: (Պահ մը) Մեծ, խորունկ վիշտերը դատողութիւն չեն ճանչնար: (Պահ մը. դանդաղօրէն, Չաւէն կը փորձէ կանգնել: Հազիւ գլուխը բարձրացուցած, ցաւի ճիչով մը կը ձգէ կրկին Տիրանի գրկին. արձակուած ճիչին վրայ, մէկեկ-մէկեկ, տրտում, մահադէմ ներս կը մտնեն Գէորգ, Չապէլ եւ Մառի):

Ե. Տ Ե Ս Ի Լ

ՆՈՅՆՔ, ԳԷՈՐԳ, ՉԱՊԵԼ ԵՒ ՄԱՌԻ

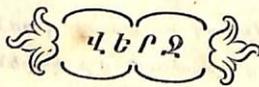
ՉԱԻՆ (*Գլուխը ձգելէ վերջ*) — Տիրան... կ'ըսէի որ ինձմէ կշռող ամէն բան առին, բայց այդ բոլոր ծանրութիւնը լեցուեր է գանկիս տակ, ու անկարելի է որ կարենամ գայն վերցնել... (երջանիկ երանգով) Արդե՞օք... իրա՞ւ է արդեօք...

Handwritten notes in Armenian script at the bottom of the page.

Եթէ իրաւ հրաժեշտի, այս աշխարհէն վերջնականօրէն մեկնումի նախանշանն է, ի՛նչ երջանկութիւն... Ալի՛ս, անուշի՛կ Ալիս... (Մառի կը ստանայ երկիւղի արտայայտութիւն. մօքը աչքերը կը լեցուին: Հայրը բազուկները յուսահատ շարժումով մը վեր կը հանէ ու կը ձգէ) (պահ մը) բայց... բայց, Տիրան, ի՞նչ ժխոր է այս: Կարծես աղսկարարներու խուժան մըն է որ գանկիս տակ կը փոթորկի: Եւ չեմ սխալիր: Բայց ի՛նչ է որ կ'ուզեն ինձմէ... Այս ի՞նչ ձայն է, Աստուած: Ա՛խ սա մէկը որ կը հրամայէ բոլորին: Այո՛, այո՛, կը հրամայէ ու ահա բոլորը կը հնազանդին: (Մտիկ կ'ընէ այդ ձայնին. յանկարծ ցաւի աղաղակով մը կը ցատկէ ոտքի, ականջները կը փակէ երկու ձեռքերովը: Միւսները կը դիտեն զայն դէպի առաջ շարժումով մը) **Չէ՞ք լսեր, չէ՞ք լսեր հրամանը: Խուլ է՞ք: Այնպէս կը պոռայ սակայն...** (Աչքերը խօշորցած, մտիկ ընելու ձեւի մէջ) **Այո՛, այդպէս է...** շատ խելօք, ճիշտ փափաքածս, բայց, բայց այդ վախճանը չեղաւ, չեղաւ, չեղա՛ւ (Երրորդը աղաղակ մըն է այլեւս, սրտապատառ, որ ամբողջ սենեակը կը լեցնէ ու բոլորը կը նային իրեն վախով ու ցաւով դառն աչքերով, անձկագին եւ առանց շարժում մը կարենալ ընելու: Պահ մը: Չաւէն, ընկճուած, մահուան պէս տրտում ձայնով)

ինչո՛ւ, այդ հրամանը, ինչո՛ւ, Տէ՛ր... քանդե-
ցէ՛ք, կործանեցէ՛ք, գտէ՛ք հողին ու դուրս նե-
տեցէ՛ք... լաւ, շատ լաւ... յետոյ սիրտը
իջէ՛ք, պարպեցէ՛ք, լաւ մը մաքրեցէ՛ք ու փո-
խեցէ՛ք թելերը, փոխեցէ՛ք արիւնը, նամանա-
ւանդ արիւնը... որպէս զի մեռնի հինը, եւ
կազմուի նոր մը, բոլորովին նոր մը... բայց
պէտք է մաս մը ձգել իր ուղեղէն, որպէս զի
խորհի ատեն ատեն այդ հինին... կը հասկը-
նա՞ք, չէ՞, խնդիրը: Պէտք է մեռնի, ու գիտ-
նայ իր մեռնիւր... բայց դեռ ապրի, կեանքով
մը սակայն ուր ոչ հողի ըլլայ, ոչ ալ սիրտ...
(բարձր) Տիրա՛ն, կ'իմանա՞ս, ոչ հողի ըլլայ, ոչ
ալ սիրտ... (մտիկ ընելով) սկսեր են արդէն աշ-
խատանքի ու կարծես կը վերջացնեն: (Պահ մը
բոլորին) Իմացա՞ք, ոչ հողի եւ ոչ ալ սիրտ...
հա, հա, հա...

Երբ Չաւէն խօսքը բոլորին կ'ուզէ, վարագոյրը
կը սկսի դանդաղօրէն գոցուիլ, ու մինչ բոլորը կը
Քարանան իրենց ցաւէն ու ապշութենէն Չաւէնի
խնդուքին վրայ, արդէն վարագոյրը հոս կը փակ-
ուի բոլորովին:



504

u
m

916 12 3P.

0

« Ազգային գրադարան



NL0332762

29509